

# Svenska Canada-Tidningen

THE SWEDISH CANADIAN FARM and HOME JOURNAL

YEAR 39

WINNIPEG, MANITOBA, 9 APRIL 1931.

No. 15

## Arbetslösheten i Sverige ökas.

### Läget succesivt försämrats sedan i höstas.

Arbetslöshetskommissionen i Sverige har till regeringen överlämnat en komplettering av de i framställningen i höstas meddelade siffrorna beträffande anslagsbehovet för budgetåret 1931—32 och hemställer att hos riksdagen utverkas ett anslag på 10,5 milj. kr. för att upprätthålla verksamheten under det kommande budgetåret.

Kommissionen konstaterar att läget på arbetsmarknaden succesivt försämrats sedan i höstas och antalet arbetslösa under febr. har överskridit januarsiffran, vilket förut aldrig inträffat. Bland grov- och diversearbetarna omkring 15.000 anmält sig vara i behov av hjälp. Någon förbättring i läget för trämasseindustrin, särskilt vad angår sulfittmassetillverkningen, har ännu icke givit sig till känna. Driekt avhängig av de dåliga tiderna för trävaruindustrin är situationen inom skogshushållningen och de begränsade avverkningarna ha särskilt inom Norrland samt i delar av Värmland och Dalarna framkallat en kännbar arbetsbrist. Inom stenindustrin kan icke skönjas nå-

gon ljusning och läget inom metall- och maskinindustrin har på senaste tiden påtagligt försämrats. Bland gruvornas folk råder en ganska omfattande arbetslöshet och de goda konjunkturerna inom byggnadsindustrin till trots synes en avsevärd omväxling i viss mån säsongbetonad arbetslöshet råda bland några grupper av byggnadsarbetare. Samma är även förhållandet inom handel och samfärdsl.

## Nobile får nu beskriva Italiafärden.

### Aterfår sitt av staten beslagtagna material.

Efter skriftlig framställning till Mussolini har general Nobile enligt ett Romtelegram till Sv. D. fått rättighet att utgiva resultatet av de vetenskapliga undersökningarna från Italiaexpeditionen. Inom kort väntas Nobile få förfoga över allt det material som föreligger beträffande Italiafärden. Detta beslagtogs för två år sedan av staten.

## Svårt att få regering i Finland.

HELSINGFORS. Kallio meddelade häromdagen att han ej ansåg sig kunna fortsätta regeringsförhandlingarna, när varken framstegspartiet eller samlingspartiet godkände hans förslag beträffande regeringens sammansättning.

## Runt land och riken.

### Handelsavtal —

ANGORA. Handels- och sjöfartsavtalet mellan Sovjetunionen och Turkiet under tecknades på måndagen.

### Värmeböljan i Argentina.

BUENOS AIRES. Under de senaste 24 timmarna har värmeböljan här orsakat 6 dödsoffer.

### Frigivningar i Indien.

LONDON. Som svar på en interpellation i engelska underhuset meddelade ministern för Indien att av alla dem som häktats i samband med den medborgerliga ohörsamhetskampanjen nu ungefär 14.000 frigivits som följd av överenskommelsen mellan vicekonungerna och Gandhi.

### Rekordfångst på 100.000 barrels valolja.

STOCKHOLM. Valfångstfartyget Sir James Clark Ross har anlänt till Stewart Island från de antarktiska farvatten medförande en rekordfångst på icke mindre än 100.000 barrels valolja.

### Lockouten i Danmark t. v. uppskjuten.

KÖPENHAMN. Den bebådade lockouten har uppskjutits och skall icke träda i kraft förrän tre dagar efter det förlikningsmannen förklarar medlingen avslutad.

### Ökentragedi: fyra bilister uppåtna av vargar.

KAIRO. Från Bejruth ingår meddelande att fyra bilister, vilka av en storm blivit uppehållna i öknen mellan Mosul och Ed-Deir, överfallits av vargar och blivit uppåtna. Man har nu påträffat deras kvarlevor i öknen.

### Dansk bilduggare och hans fru häktade för mordbrand.

KÖPENHAMN. Bilduggaren Sofus Nervil och hans hustru ha häktats såsom misstänkta för mordbrand i deras våning, som i februari härjades av eld. Nervil hade försäkrat för 30.000 kr. och uppgav dyrbara möbler och preciosa förstörts vid branden, men en hel del av dessa föremål ha sedan anträffats i pantbanker.

## Generalguvernören har anlänt till Canada.

Lord och Lady Besseborough hjärtligt mottagna i huvudstaden.

Ottawa. Ottawa hälsade i tisdags den nye generalguvernören och hans maka hjärtligt välkomna till Canada. Hela staden var flaggprydd och Union station hade för tillfället klätts i en festlig skrud.

Samtliga honoratiöres med regeringen i spetsen öververkade de högtidliga ceremonierna.

## Fint prov med ny fartystyp.

### Världsrekord i fråga om ekonomisk maskindrift.

Häromdagen företogs den i kontraktet föreskrivna leveransprovet på full last med den vid Lindholmen i Sverige nybyggda 2.800 tons lastångaren "Trione", det första fartyg, som försetts med verkstadens nya maskinertyp, konstruerad enligt den s. k. regenerativprincipen. Efter färdigställandet har fartyget gjort en resa till Gdynia och intagit kollast till Göteborg och onsdagens provtur företogs med denna last på kölen. En del representanter för engelska och tyska varv hade infunnit sig för att på nära håll kunna följa den nya uppfinningen i arbete.

Enligt kontraktet skulle kolmätning företagas i sex timmar vid en medelfart på last av 9,5 knop och en kolförbrukning om 8,5 ton pr. dygn. Om kolförbrukningen uppginge till 9 ton pr. dygn skulle varvet erlagra ett bötesbelopp av 20.000 kr. och om kolförbrukningen endast uppginge till högst 7,5 ton erhalla en premie om 10.000 kr. Kolmätningen utfördes utanför Vinga och farten kontrollerades under sex löpningar på sträcken Vinga—Torrboskär. Medelfarten uppgick till 9,56 knop och kolförbrukningen pr. dygn räknat till 6,53 ton, vilket av de närvarande experterna på fartygsframdrivningens område oförhållsamt erkändes utgöra ett världsrekord ifråga om ekonomisk maskindrift.

## England skall spara.

LONDON. Prämierminister MacDonald har tillkännagivit att ett utskott bestående av representanter för samtliga partier skall tillsättas i syfte att framlägga förslag för finansministern angående största möjliga besparingar i statsutgifterna.

## Ingen fri hemresa för arbetslösa svenskar i Canada.

Stockholm den 28 mars. — Regeringen har avslagit framställningen om fri hemresa för de arbetslösa svenskarna i Canada.

## Lundborgsolyckan ännu en gång.

### Flygstyrelsen vidhåller sin teori.

Flygstyrelsens undersökningsskommision har avgivit ett yttrande över ingenjör Sparmanns slutrapport rörande flygolyckan på Malmen, när kapten Lundborg ljöt döden.

Något yttrande över ingenjör Sparmanns nya teorier angående skadornas på förkompressorn uppkomst anser kommissionen åtminstone f. n. icke erforderliga, när denna sak överlämnats till utomstå-

ende sakkunniga till utredning. Kommissionen inskränker sig därför till ett bemötande av de delar av ingenjör Sparmanns inlägga, som berör bränslesystemet.

Efter detta bemötande, som upptar tjugo maskinskrivna foliosidor, framhåller kommissionen att vid undersökningen av flygolyckor i all synnerhet om flygplanets besättning omkommit och då flygplanet och motorn blivit allvarligt skadade och söndertrasade samt då åsyna sakkunniga vittnen kunnat bilda sig en säker uppfattning om olycksförloppet i dess första skede, det ofta visat sig svårt att finna en fullt ovedersäglig grundorsak. I ifrågavarande fall har emellertid omständigheter framkommit, nämligen skadorna i förkompressorn, vilka enligt kommissionens åsikt utgjort en påtaglig inledning till olycksförloppet. De av The Bristol Aeroplane Company på kommissionens begäran hitsända ingenjörerna, i vilkas intresse det givetvis har legat att söka upprätthålla motorns prestige, ha ej heller ansett sig kunna bortförklara förkompressorns del i det skedd.

Forts. å sida 3.

## Bruening om världskrisen.

### I längden orka vi ej med väskadeståndsbörda.

Vid ett nyligen hållet hantverksmöte i Berlin talade rikskansler Bruening, som bl. a gick in på den ekonomiska världskrisen.

Tyskland måste nu före andra länder, sade kanslern, återerövra sin politiska och ekonomiska stabilitet. Man måste söka göra det till syas omöjliga för att komma först ut denna kris. "Naturligtvis kan Tyskland inte i längden orka med skadeståndsbördan men om man önskar revision måste man ha mod nog att söka för ordningen i eget hus. Med trumpetsfötter kan man inte kullkasta skadeståndsmuren. Man måste driva en politik, som är öppen och ärlig i alla avseenden. Inga åtgärder kunna i längden leda till framgång om skadeståndsbördorna förbli sadaläge och om alla regeringar efter revolutionen haft mod

att slå upp böckerna, som visa Tyskland ägde, hade situationen varit en helt annan. Inga åtgärder kunna i längden leda till framgång om skadeståndsbördorna förbli sadaläge och om alla regeringar efter revolutionen haft mod

## Senaste Sverige-nytt.

### Statsinkomsterna under februari.

Stockholm den 26 mars. — Statens verkliga inkomster under februari voro 52.02 mill. kronor mot 46.04 mill. under fjolårets februari.

### Kommunisten Kuehl utvisas.

Stockholm den 27 mars. — Regeringen har beslutat, att tyske kommunisten Kuehl skall utvisas.

### Postverkets fjolårsnetto.

Stockholm den 29 mars. — Postverkets fjolårsnetto uppgick till 15.25 mill. kronor mot 14.61 millioner under 1929.

### S. K. F:s fjolårsnetto.

Göteborg, 30 mars. — Svenska Kullagerfabrikens fjolårsnetto uppgick till 16.62 millioner kronor, utdelningen tio procent.

### Förrymd kriminaldäre.

Stockholm den 29 mars. — Trettiofemårig kriminalpatienten John Henning Alexander Johansson från Nyköping, som varit intagen på Västerviks hospital, är försvunnen sedan den 22 mars.

### Mul- och klövsjukan åter i Skåne.

Kristianstad den 25 mars. — Mul- och klövsjukan har åter utbrutit i Skåne, denna gång i Veberödsgård.

### Ungdomlig tjuvliga infångad.

Stockholm den 29 mars. — Kriminalpolisen i Stockholm har lyckats infånga en tjuvliga på nio ynglingar, som begått femton inbrott i affärslokaler och källare i Klara-kvarteren.

### Insamlingen för den förolyskade spetsbergsflygaren.

Stockholm, 25 mars. — Insamlingen för den förolyskade spetsbergsflygaren segeant Nilssons efterlevande har nu avslutats. Slutsumman blev 16.700 kronor.

### Två anhållna för överfallet på polisstationen.

Stockholm den 26 mars. — För det nylig begångna svåra överfallet på polisstationen Sundsten ha anhållits två okända manliga individer. Sundstens tillstånd har allvarligt försämrats.



SVENSKA CANADA-TIDNINGEN 76 Logan Ave., Winnipeg, Man. TELEPHONE 29 611

PRENUMERATIONSÄGIFTER

I Canada: Helt år i försk. \$2.00 Halvt år i försk. \$1.50 4 mån. i försk. \$1.00

I U.S.A. och Sverige: Helt år i försk. \$3.00 Halvt år i försk. \$2.00 4 mån. i försk. \$1.50

Enligt Canadas lag är ni ansvariga för betalningen av en tidning för hela året...

Även om ni skickar den till någon annan...

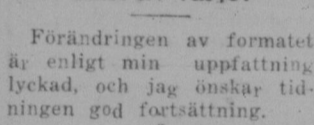
Adressförändringar: De av våra prenumeranter...

Betalning: De av prenumeranterna, som insända betalningen per post...

THE SWEDISH CANADA NEWS 525 Logan Ave., Winnipeg, Man.

Till tidningen insända "Pria Ord", bidrag och polemiska utlägg betraktas som tidningens egendom.

ANNONSPRISER på begäran. Efterfrågningar (3 rkr.) \$1.50.



Litet av varje!

Förändringen av formatet är enligt min uppfattning lyckad, och jag önskar tidningen god fortsättning.

ZAM-BUK lindrar värk, svullnad och blödning från HEMORROJDER (bölder) Salva 50c. Antiseptisk tvål 25c.

utan en ömmande tanke på allt det elände, som kriget framskapar. Det är kapital- eller penningfurstar, som regera världen.

Det skrivs så mycket om 100-procentig pool, så därom är ej så mycket mer att orda. Det vore, om det kunde bli oss till någon nytta, men så mycket må då sägas.

Om vi finna något fel med poolens ledning, så kan väl sådant bli ändrat. Det tillkommer oss själva att leda poolens gång: "Vem är poolen?"

Vi gå fram, fram i kamp för poolens frihet och rätt, och vad tungt är för få, blir för många skuldra lätt.

Vi gå fram, fram i kamp för vårt prärieland till att lösa dess garn, och förtryckets tunga band.

— Ursäkta, var det av mej herrn beställde en biff med öl? — Det tror jag knappast, ni har ju bara varit här en vecka.



100-procentig pool och ett och annat.

I S. C. T. för den 12 mars läste jag en skrivelse med ovanstående rubrik, av en, som tecknar sig "Kalle".

Som "Kalle" i detta brev riktigt tumlar omkring i sin egen okunnighet, och som det troligen finns många andra lika okunniga, som med glädje komma att sluta "Kalles" utsvävningar på sanningens och rimlighetens bekostnad.

Som jag har varit ombud (delegat) i den av Kalle och Pelle m. fl. så förkättrade poolen i nära fem år, så har jag väl reda på dess affärer, såväl som dess styrelse och för delar, som farmarna erhålla med anledning av dess verksamhet.

Jag har också väl reda på de löner, som utbetalas och vet, att de ej äro större eller ej ens så stora, som de löner, som utbetalas i andra bolag.

Kalle säger sin epistel, att poolen förfelat sitt syftemål att borttaga spekulation, och i stället får riktiga orgier på spekulationens fält.

Föregående lögnshistorier på det området ha ej kommit upp till mer än ungefär hälften av denna summa. Att poolen två gånger, 1925 och 1926, under förtvivlade arkadförhållanden köpte en del vete på börsen är ett faktum, men detta gordes ej i akt och mening att tjäna pengar.

Den lede, till det totala försäljningspriset för dessa år, och kom farmarna till del i form av utbetalningar tid efter annan. En tredje gång, under ändå mer förtvivlade prisförhållanden, när poolstyrelsen stod med ryggen mot vägen stridande mot de-

pressionens kraftiga spöke, sökte poolstyrelsen igen använda samma metod för att om möjligt stävja priset under 1930 och 5 miljoner bushels inköptes. Men till följd av den då rådande konjunkturen eller depressionen, fanns ej några medel, som hjälpte. Omkring hälften av det köpta vete såldes om igen för ungefär inköpssumman, men på den andra hälften blev det förlust, just hur stor, det har jag inga uppgifter på.

Det är märkvärdigt hur lätt det är att tro lögner, men sanningen är vida svårare att få någon att tro. Lögnshistorierna få även villiga spridare som t. ex. i detta Kalle-fall.

"The Grain Trade" har genom publicerandet av siffror sökt påvisa att genomsnittspriset i den öppna marknaden har varit fördelaktigare än poolens. Dessa siffror visa ingenting, ty det har varit det pris, på vilket börsen stängts för varje dag.

Nu kan det ju hända att priset en dag varit t. ex. \$1.50 mot det den dagen ej sålts mer än 200 tusen bushels, och så någon annan dag priset varit \$1.25, och det då sålts 1,000,000 bushels, så kan man lätt se, hur opålitliga dessa siffror äro.

Kalle vurmär om en förlust, som poolen gjorde på 1929 års skörd på 8 miljoner dolars. Där visar han igen att han ej vet, vad han talar om, ty förlusten var vida större än så eller över 12 miljoner dolars. Detta var ju en förlust för poolen, som organisation betraktat, men ej för medlemmarnas individuellt ty vi finna pengar utbetalda till oss och ha brukat dessa pengar under tiden.

Här i Shaunavon fingo vi 82 a 83 cents per bushel för 1929 års skörd, medan många kanske meste delen av utom poolen stående blev utsaldade av banker och spannmålskompanier många för så lågt som 40 cents per bushel, om de lå fingo betala med löshyra och ränta på lånta pengar, så fingo ränga ej så mycket som 30 cents per bushel för sin skörd, och fall som ovanstående finns det tusentals inom provinzen Saskatchewan.

"Kalle" vurmärde om att Poolen ej fann det lönt, att utsända någon betänning för farmarna utan i stället gav det i presentationer till eleverna etc. är en annan sak. Jag kan ej svara på detta påstående. Det kan ju "Kalle" få ha kvar att fröjda sig åt.

Så kommer påståendet, att utom poolen stående fingo \$1.25 i genomsnitt för 29 års skörd. Om vi medgiva detta, varför i all rimlighet namn äro ej då "non-poolfarmers" i en god finansiell ställning? Om jag hade gott om pengar, och vore spelare av naturen, skulle jag ej vara rädd att slå

vad med hur många "Kallar" och "Pellar" som finns, att poolfarmare under 1929 fingo ett vida bättre pris för sitt vete än utom "poolen" stående fingo i genomsnitt, ty deras vete blev sålt utav andra än dem själva för priser, som jag här ovan relaterat, och de äro i legio. När man, som nu är vanligt, talar om de hårda tiderna, så skyller man naturligtvis, där som spännsuset är tomt, på vetepoolen.

Jag hade häromdagen ett samtal med "the manager" för en av de lokala bankerna, och han höll tillfälligt med mig om att från Shaunavon och distriktet förlorat på spekulation, dels på börsen dels på aktuellt veteprisförlust, minst en halv miljon dollars, och enligt uppgift i tidningarna, så förlorades i Assiniboia med dist. över 300 tusen dollars. Var och en med en smula fantasi kan ju lätt räkna ut, att om dessa pengar fått komma in och bli kvar i samhällena, vi då ej behövt att jämra oss så mycket över dåliga tider.

Ty vad som hände i de ovan nämnda småstäderna, upprepas över allt i hela Västern för att ej säga hela Canada.

Vidare säger "Kalle", att det nu är tid att poolens räkenskaper revideras. "Kalle" och "Pelle" ej kommit bort vid det här laget, att vi ha en "international daily audit", och att poolens räkenskaper, revideras fullständigt två gånger om året, och en fullständig revisionsberättelse utgives till var och en av de 100 delegaterna, samt att årsberättelserna tryckas i över 82 tusen exemplar, som utdelas till så många individer, och där finnes en ganska utförlig revisionsberättelse.

Om kontraktörer inom poolen endast ville begagna de källor, som äro tillgängliga för upplysningars erhållande, behöfde ej okunnigheten vara så stor, som den är, men man tycks ej vilja eller kunna, vilket det nu är, begagna dessa källor, men alla de grodor, som utspridas av farmarnas svurna vännar och beskyddare "The Grain Trade", dem sväljer man skinn, ben, och allt.

Förtvivlade förhållanden framtvinga utomordentliga åtgärder, sådana äro de vitt omfattande konferenser, som hållas här och där i världen. Just nu hålles en dylik konferens i Rom med representanter för åtskilliga spannmålsproducerande länder. Förhandlingarna där komma naturligtvis att beröra de tryckta förhållandena, som råda inom de agrikulturna områdena.

Vidare ha vi här i Saskatchewan frågan om den 100-procentiga poolen. Att ingå på en förklaring över denna, kan jag ej nu i mitt redan för långa brev. Kanske jag återkommer. Att någon fara ej förefinnes, att vi ej skulle få sälja någon vete under 100-procentig pool, mer än utan pool är, jag övertygad om, ty den nuvarande dåliga marknaden beror endast på den o hållbara ställningen på världsmarknaden.

Jag kanske skulle påpeka, att fastän jag tillämpat mitt brev på "Kalles" påstående, så kan det tillämpas på många andras åsikter, vilka ej komma till synes i tryck, och vill jag som avslutning ge Forts. å sida 3.





**Nelson, B. C.**

En svår olyckshändelse inträffade den 24 mars 1931 vid Retallak, B. C. då vår välkända och högt aktade landsman "acting roadmaster" Frank E. Gustafson blev överkörd ögonblickligen dödad av ett arbetsåg.

Gustafson var född i Småland, Sverige, den 10 nov. 1878, och kom vid sjutton års ålder till Fields, B. C. där han började arbeta för C. P. R. järnvägen och hade genom skötsamhet arbetat sig upp, så att han vid sitt fränfalle var "Acting Roadmaster" för detta Co. De sista 24 åren hade han varit "yard foreman" här i Nelson, B. C. var han efterlämnar hustru och tre barn, samt en stor skara vänner.

Gustafson var charter medlem av Vasa Orden, Majblomman No. 535, och tillhörde The Knights of Pythias, samt var för femton år sekreterare för "The local Maintenance of Way Employees of the Nelson division, C. P. R."

Begravningen förrättades av Pastor Abel Anderson den 29 mars 1931, och det var en av de största begravingar som hållits i Nelson, utvisande huru aktad och omtyckt den bortgångne var av alla, som haft den förmånen att bli nära bekant med honom. Gustafson var en av ledarna ibland svenskarna här i Nelson såväl i kyrkligt, som sociellt hänseende och lämnar ett tomrum, som blir svårt att fylla.

P. H.

**Kamrern!**

Det var härlig junimorgon. Examen var över och vi voro glada att allt gick bra, även när det kom till geometrien, som jag aldrig i livet kunde bli sams med och inte ännu är. Ty man glömmer ju som bekant ej ett gammalt plågoris så lätt.

Nu var det emellertid så, att

**HUSHÅLLERSKA ÖNSKAS.**

En medelålders kvinna, ordentlig och ekonomisk, ogift eller änka, erhåller plats å farm. För vidare upplysningar och villkor korrespondera med

E. J. Box 22, Gwynne, Alta.

**DAHL STEAMSHIP AGENCY**

Aldsta skandinaviska ångbåtsagentur i Canada.

**Biljetter till alla linjer**

Under mer än 20 år har vårt företag stått till den resande allmänhetens förfogande när det gäller att anskaffa biljetter, pass, in- och utresestillstånd etc., anordnat exkursionsresor och planlagt reserouter i Europa såväl som i Amerika. På grund av vår mångåriga erfarenhet och det förtroende vi tillvunnit oss hos allmänheten, kunna vi tryggt rekommendera oss närhelst Ni planlägger en resa.

Tillskriv därför alltid först

**DAHL STEAMSHIP AGENCY**

325 LOGAN AVE.

WINNIPEG, MAN.

kvarn den gången och på samma gång tänkte jag på, hur löjligt livet mången gång kunde vara.

Vi hade ett par härliga dagar på sjön. Min vän Astrid är nu gift men icke med "kamrern" utan med en hederlig doktor.

Stockholmska.

**100-proc. pool.**

Forts. fr. sid 2. den uppmaningen till alla, som äro missnöjda -- och det äro vi alla -- att ej låta något komma inför allmänhetens ögon, som man ej är saker på, att det är faktum. "Hörer du något ont, så säg det icke övertygligt, ty tiza skadar dig inte" är en regel, som om den alltid tillämpades skulle våra jämmerdalsresan betydligt behagligare än den är.

Olof Nylund.

**Spelare!**

Det förefaller löjligt att farmarna jämnt och ständigt skola klaga över spekulatören i Grain Exchange, när de själva äro de största hasardspelarna i världen. Det är väl knappast någon, som vågar så mycket med så små chanser att vinna, som farmarna göra. Detta med avseende på både produktion och avsättning av produkten. De borde dock visa litet mera sportmannamän och icke alltid söka att välttra skulden på andra för sina egna missräkningar.

Det spekuleras på Grain Exchange, med det är även en plats, där de som hantera vete och vilja undvika spekulatören, kunna transportera risken till andra, som äro villiga att ta en chans. Poolen var utan tvevel den största spelaren under 1929, när den hade över 200 millioner s. k. "unhedged" vete, när priserna storo mellan \$1.40 och \$1.70 per bushel. Den spekulerande allmänheten var villig att köpa hveteoptions till nämnda pris. Men poolen hade samma åsikter som vildkattspekulanterna -- den höll vetet och förlorade. Ett par andra spannmålsbolag gjorde samma misstag. Men dessa bara avskedade sina presidenter och valde ny styrelse, som troligen följde den säkrare vägen och metoden, nämligen att "hedga" större delen av vetet, allteftersom det levereras.

Mr. Chas. Petterson synes tro att kvarnbolagen icke benyttar sig av börsmarknaden. Men det göra de nog. Det har väl poolen fått erfara, när den måste övertaga "long" vete för var gång de sålt det kontant. Poolen predikar marknadsförning och kvarnbolagen praktisera den, så länge tillgång och efterfrågan kontrollera världsmarknadspriset.

Den frivilliga kontraktspoolen är en god organisation. Den har ett bra elevatorsystem och kan inbespara mycket pengar för medlemmarna genom att hantera vetet kooperativt och betala medelpriset för hela året. Men om medlemmarna insistera på att vetet säljes endast å den kontanta marknaden, då är poolen troligtvis dömd till undergång. Importörerna i Europa veta ju, att vetet måste säljas och desto längre det hänes av marknaden, desto större kvantiteter

**NELSON, B. C.**

**OTTO REINERTS skrädderifirma**

Skandinaver, som komma till staden eller bo här, äro alltid välkomna till den enda skandinaviska herrekliperingsfirman i distriktet. De som hittills ha stött firman skall hava äran för att vi nu kunna sälja första klassens varor till dagens lägsta priser.

OTTO REINERT  
Nelson, B. C.

miste säljas åt gangen, med ty åtföljande inflytande och ryck på marknaden.

Poolmedlemmarna förklara sig emot spekulation, men den metod de praktisera är spekulatör i oerhört mycket större skala än någonting, som försiggår på Grain Exchange.

f. d. Bonde.

**Lundborgsolyckan ännu en gång.**

Flygstyrelsen vidhåller sin tidigare teori.

Forts. fr. sid 1.

Då kommissionen sålunda ansett sig ha funnit olyckans grundorsak och därjämte har framhållit vissa brister hos flygplanet och motorinstallationen, som under kommissionens arbete blivit ådalagda ansåg kommissionen gitt uppdrag fullgjort. En undersökning av denna art avser väl endast i första hand att finna olyckans orsaker, i andra hand att andraga de omständigheter i samband med olyckan, som giva ökad erfarenhet. De undersökningar som ytterligare kunna införas för avhålpandet av de påtalade bristerna har kommissionen ansett böra utföras genom flygstyrelsens försorg. Kommissionen som sådan har i dessa delar av undersökningen endast ansett sig böra gå tillräckligt djupt för att klarlägga att ifrågakvarande brister inte varit bidragande orsak till olyckan. Kommissionen har verkställt en granskning av bränslesystemet med hänsyn till möjligheten att detta varit en orsak till olyckan. Genom denna undersökning anser sig kommissionen ha vederlagt ingenjör Sparmanns påstående "att det de facto torde ha varit motorstopp till följd av bensinbrist, torde med största sannolikhet kunna framgå av kommissionens utredning om bränslesystemet."

**STALLDRÄNGEN BLEV PAR AV ENGLAND.**

För första gången i Englands historia har en före detta stalldräng och bärare blivit par av England. Konungen har nämligen utnämnt Henry Snell till understatssekreterare i departementet för Indien och i samband därmed upphöjt honom till baron. Snells föräldrar voro lantarbetare i Nottinghamshire. Han har varit lantarbetare stalldräng, båtkart och bärare och har gjort sig senare bennärkt som talare för arbetarpartiet och predikant. I övrigt har konungen utnämnt lord Ponsonby till kansler för herti domet i Leinster efter Attlee, som utnämns till postministern. Till lord Ponsonbys efterträdare som norddepartementets utnämns närmare utnämns John Parkinson.

**EDMONTON.**

**O.C. BONESS, B. A.**

Jurist & Solicitor  
Skandinavisk Advokat  
106 Adams Bldg.  
EDMONTON, ALTA.

**JACKSON BROS.**

Speciellt uppmärksammas postorders.  
JUVELAR o. GULDSMEDS-AFFÄR UR- och JUVEL-REPARATIONER  
9962 Jasper Ave. East,  
Tel. 1747. Edmonton, Alta.

**JULIUS ROTTO**

106 Adams Bldg., Edmonton, Alta.  
Hopps att få träffa alla skandinaviska farmare i distriktet runt om Edmonton och försäkra dem för husekadorna!

**The Wawanesa Mutual Insurance Co.**

Det största, Det bästa, Det billigaste ömsesidiga brandförsäkringsbolag i Canada.  
Totalvärdet av försäkringar uppgår till över \$125,000,000.00  
överskottet över \$2,000,000.00

**WADENA.**

**Skandinaver Önskas**

Det finns fortfarande rum för många skandinaviska settlare i Canadas bästa "mixed farming" distrikt, Enderdon Co., C.P.R. och Hudson Bay-land. 8 till 10 års avbetalningsvillkor, \$200 till \$400 vid köpet. Upparbetade farmer till olika priser. Staden har mejeri, kvarn, högskola, hospital m.m. Största skandinaviska settlement i Canada.

LEONARD WREEDE  
Box 51. Wadena, Sask.

**SASKATOON.**

**Drs. Swartout & Toren DENTISTS**

Skandinaviska tandläkare.  
200 New MacMillan Bldg.  
(Nära C.N. järnvägsstation.)  
SASKATOON  
Smärtfri tandutdragning.  
Gasbedövning. X-ray.  
Telefon 60 70.

**Saskatoon Tannery Co.**

(Saskatoon Garveri Co.)  
208-22nd St. Saskatoon, Sask.

Hudar och skinn uppköpas  
Expertgarvning av hudar och skinn. Vi betala fraktkostnaderna för hudar, som insändas till garvning.

Allt arbete garanteras.  
Begär prislista.

**KOSTYMER**

engöras, repareras och omsys.  
Beställningsskrädderi.  
Fri pressning garanteras vid inköp av kostym.  
The General Dry Cleaners  
237 Ave. A. North.

**Belmont Hotel and Dining Room**

SASKATOON.  
Rum och mat \$7.50 per vecka.  
God välagad mat och ett gott bemötande.  
A. ISBERG. C. HODGENS.

**Prima kött**

till resonabla priser alltid till salu.

**JOE GREEN,**

**Clover Meat Market**  
237 Ave. A. North.

**Färsk levertran.**

— Finns de levertran?  
— Jaha.  
— Är den färsk?  
— Färsk!! Tror ni vi slaktar en valfisk varenda gång norddepartementet utnämns närmare utnämns John Parkinson?





Allmänna nyheter.

**Stockholms högskola.** Till innehavare av Zornprofessuren i konsthistoria vid Stockholms högskola sättes docenten Henrik Cornell av samtliga sakkunniga i främsta rummet.

**Statens organisationsnämnd** har beslutat att till behandling upptaga frågan om länsstyrelsernas organisation och arbetsätt. Nämnden föreslår att landssekreteraren i Stockholms län A. M. Beckius förordnas att biträda med detta utredningsarbete.

**Dan Åkerhjelm död.** Medarbetaren i Nya Dagbl. Alleh. friherre Dan Åkerhjelm avled nyligen. Han var född 1863.

**De framställningar,** som från olika håll gjorts om införande av tull på vegetabiliska oljor föreslås av kommerskollegium och generaltullstyrelsen i gemensamt yttrande till regeringen överlämnade till 1928 års tullkommitté för behandling i samband med andra föreliggande ärenden.

**Trafiken på Borgholm,** som varit stängd under ca tre veckor, öppnades åter av Kalmarsundsbolagets isörvare Kalmarsund II. Ångaren använde 14 timmar mellan Kalmarsund och Borgholm mot i vanliga fall knappa 2.

**Stockholms stad köper egendomar i Spånga för 3 miljoner.** Stadsfullmäktige ha med 58 röster mot 26 bifallit förslaget om inköp av Hesselby m. fl. egendomar i Spånga socken för sammanlagt 3.030.000 kronor.

**Schismen vid länslasarettet i Jönköping.** Direktionen vid länslasarettet i Jönköping anhåller hos medicinalstyrelsen om en inspektion av lasarettet. Denna begäran får sättas i samband med tvisten mellan lasarettsläkaren på sjukhusets medicinska avdelning E. Kvalin och direktionen till följd av vissa åtgärder för beredande av större platsutrymme på avdelningen samt därmed sammanhängande förhållanden.

**Som verkställande direktör** i det nya fusionsbolaget, aktiebolaget Förenade Superfosfatfabriker, kommer enligt Landskrona-Posten att inträda den nuvarande disponenten vid Konstgödningsfabriksaktiebolaget i Landskrona, civilingenjör Sven Nordengren.

Näringslivet

**Överskottet på statsbaneriften** uppgick under januari till 1,5 milj. kr. mot 3,1 milj. kr. under januari i fjol.

**Snön vållar industristopp i Norrland.** På grund av de väldiga snömassor, som vräkt ned under snöstormen, har tillfällig stopp inträtt hos flera större industrier i Gävletrakten, och större delen av arbetstykarna sysselsätts med snökottning. Man räknar med flera timmars utsättningsarbete.

**A.-B. Sv. Amerika Mexkolinjen** redovisar för 1930 en nettovinst på 229,993 kr. och tillsammans med från föregående år balanserad vinst ställs till bolagsstämmans förfogande 718,897 kr. Styrelsen föreslår en utdelning av 3 procent.

**Pappersmassförbundet** hade häromdagen sitt årsmöte, varvid till ordinarie ledamot i styrelsen efter dir. Vollrath Tham invaldes dir. Gunnar Sundblad, Iggesund.

**Stor leverans av flygmaskiner till Finland.** Enligt N. D. A. ha de svenska flygfabrikerna i Limhamn för åtskilligt tid sedan erhållit en betydande leverans av flygmaskiner till Finland. En serie på sex stycken står redan färdig att levereras och torde avgå i dagarna. De ha besiktigats av representanter för finska flygväsendet, som funnit maskinerna förstklassiga och i enlighet med gällande avtal. Maskinerna äro samtliga av jagaretyp och synnerligen kraftigt byggda.

**Vackra donationer på 60.000 kr.** Framlidne domhuvanden i Nordmarks domsaga häradshövding A. M. von Proschwitz har till olika välgörande ändamål donerat hälften av sin efterlämnade förmögenhet, vilken beräknas uppgå till 125.000 kr. Bl. a. skall 50.000 kr. tillfalla Sahlgrenska sjukhuset i Göteborg. Räknan skall årligen användas till fri sjukvård åt medellösa eller mindre bemedlade personer i den bildade, s. k. bättre klassen. Vidare överlämnas 10.000 kr. till Ryrs socken i Dalsland för anställande av en sjuksköterska eller barmhärtighetsyster.

**Tobaksmonopolets försäljning i stigande.** Styrelsen för Tobaksmonopolet har nu framlagt sin förvaltningsberättelse för 1930. Till bolagsstämmans förfogande stå 8,679,819 kr., vilka medel föreslås disponerade så att de på staten tillhöriga stamaktierna utdelas 3,770,000 kr. och att i enlighet med riksdagens skrivelse till statsverket inlevereras såsom tillfällig utdelning 15 proc. på samma aktier, samt att till dispositionsfonden avsätts 558,819 kr. Under 1930 har monopolet till statsverket inlevererat i tobaksskatt 65,650,869 kr. och i utdelning på stamaktiekapitalet 3,770,000 kr. Tobaksmonopolets försäljning har under året ökat högst väsentligt och utgjorde 121,326,000.

**Svenska lantmännens riksförbund.** Svenska lantmännens riksförbund höll häromdagen sin ordinarie förbundsstämma. Ansvarsfrihet beviljades styrelsen och dess förslag till vinstfördelning godkändes. Stämman konfirmerade föregående stämmas beslut om stadgeändring. Därigenom är riksförbundets organisation genomförd. Till ledamöte, av styrelsen utsätts förvaltare E. Sjögren,

Ultuna, frih. Jac. Bennet, Örtofta, godsäg. Frith. Gustafsson, Domö, frih. Fabian Lilliecreutz, Jönköping, riksdagsman Nils Gabrielsson, Teg. Unjä, riksdagsman Herm. Andersson, Grimbo, Göteborg, och lantbr. Alfr. Kristensson, Lunnagård, Köinge. Styrelsen konstituerade sig med förvaltare E. Sjögren, Ultuna, som ordförande.

Polis- och Domstols-ärenden.

**Polis- och domstolsärenden** "Ny Dag" anmäler polisintendent Zetterquist hos J. O. "Fallet Kuehl" har föranlett förlagsaktiebolaget Arbete-kultur och tidningen Ny Dag att anmäla tredje polisintendenten Zetterquist hos J. O. Anmälarna anse att polisledningen gent emot "våra företags lezala affärer och ekonomi" samt hr Kuehl begått rena olagligheter.

**Den efterlyste fackföreningskassören nu häktad.** På begäran av polisen i Göteborg har kriminalpolisen i Stockholm anhållit och häktat kassören i bryggeriindustriarbetareförbundets avdelning i Göteborg K. I. Murbäck, som efterlystes för förskingring av minst 8,000 kr. av medel tillhörande medlemmarnas skattekonton. Murbäck, som erkänt, kommer att förpassas till centralfängelset på Hålanda för rannsaking.

**Landskrona rådhusrätt** dömd häromdagen förre kassören i Svenska byggnadssträvarbetareförbundets avdelning i Landskrona Gunnar Hällsén till ett och ett halvt års straffarbete för förskingring och förfalskning samt förplikta honom att ersätta avdelningen det förskingrade beloppet, omkring 6,300 kr.

**För olovlig befattning med spritdrycker** dömd häromdagen i Kiruna fem personer till fängelsestraff. Sälunda dömdes E. V. Vyöni till 4 mån. fängelse samt att tillsammans med två medhjälpare utgå 15,600 kr. i tillverkningskost. J. E. Sundberg dömdes likaledes till 4 mån. fängelse samt att i tillverkningskost utgå 1,560 kr. De övriga tre dömdes till vardera 2 mån. fängelse.

**J. O. har lämnat utan vidare åtgärd** föreståndarinnan J. Stéens och syssloman Gustav Stéens klagomål över medicinalstyrelsens den 7 juli i föl verkställda inspektion av "anstalten Hvita korset" för lossnings-, barn- och hälsovårdshem i Ålmhult.

**Kriminalpolisens rapport** i Kuehlaffären föreligger nu. Intendent Zetterquist anhåller om Kuehls utvisning, då hans verksamhet här är stridande mot statens intressen.

**Medicinalstyrelsen avstyrker** även hos k. m. t. missionsläkaren Gunnar Palmaers i Jönköping ansökan om tillstånd att i Sverige utöva läkarkonsten. Palmaer har visserligen under kortare tider erhållit tillstånd att utöva läkarkonsten i Sverige, men detta medgivande var helt o. hållet betingat av den då råddande stora läkarbristen.

**Klagomålen över dyrortsgrupperingen.** Regeringens beslut om den nya dyrortsgrupperingen torde vara att vänta ganska snart — redan om en eller ett par veckor väntas socialstyrelsen för sin del vara klar med prövningen av de många klagomålen, som

allesammans i ett sammanhang komma att behandlas i ett yttrande till finansministern. Styrelsen har redan varit i förbindelse med en del ortsmyndigheter men ytterligare utredning erfordras innan man slutligt kan taga ställning till de skiftande kraven på revideringar av förslaget.

**Den förfalskande kvinnan i Ringsrum dömd.** Den för förfalskning av en släktings sparbanksbok, varigenom hon i Östergötlands enskilda bank uppburit 750 kronor, åtalade husstrun Hilma Axelina Nilsson i Ringarum, dömdes av Söderköpings rådhusrätt för förfalskning och förskingring till 9 mån. straffarbete och för trolöshet mot huvudman till 25 kr:s böter, som förvärdades till ytterligare 2 dagars straffarbete.

**En månads fängelse för misshandeln i Össby.** Hammarkinds m. fl. häradsrätt avkunnade nyligen i målet rörande den svåra misshandeln vid Össby Myrgård, då jordbruksarbetaren Sven Allan Andersson med en gödselgrep misshandlade lantbr. Karl Samuelsson i Gummetorp, så att denne måste söka lasarettsvård. Andersson dömdes till en månads fängelse samt att med 210 kr. ersätta Samuelsson för de skador han tillfogats.

**På jakt efter en kringdrivande mina.** Av allt att döma har man vid flygspaningen efter den utanför Gotlandskusten drevande minan gjort ett misstag och trott en bjort tillhörande Visby segelsällskap och utlagd i Fridsambukten vara den efter-sökta minan. Den farliga pjäsen torde alltså fortfarande driva omkring ute på sjön. Jagaren Hugin kommer att börja söka efter minan.

**Kamrer Myrin i Likenäs dömd.** Den för förskingring häktade förre bankkamrern Erland Myrin i Likenäs dömdes i Karlstad till ett år och två månaders straffarbete med ett års påföljd. Han förpliktares vidare ersätta banken med 14,220 kr.

**Uppbördsmanen kunde redovisa.** Uppbördsmanen Karl Fredrik Andersson, som polisen låtit efterlysa, uppenbarade sig häromdagen. Han hade då varit borta två dagar. Anderson presterade fullständig redovisning för det ett par hundra kr. skattemedel, som han hade hand om vid försvinnandet, och saken betraktas därför som utagerad.

**Medicinalstyrelsen hemställer** hos k. m. t. överläkaren vid Birgittas sjukhus i Vadsstena P. Björck måtte förordnas att såsom sakkunnig biträda makas, fru Wilhelmina

tråda styrelsen vid handläggning av ärenden angående byggnadsföretag för sjukvårdsväsendets räkning.

**För mord har häktats fru** Viktoria Mathilda Karlsson, Hallshammar. Den häktade hade den 2 juni avlagt ed på en bouppteckning efter en hos henne inneboende änkefru, vilken avlidit. Vissa misstankar uppstodo emellertid och senare företagna undersökningar resulterade i fru Karlssons häktning.

**Tre bråkmakare i Borås dömda.** Rådhusrätten i Borås behandlade häromdagen ånyo ett mål om uppträden under textilkonflikten. Två bröder dömdes att böta vardera 150 kr. och en tredje svar. dömdes till 175 kronors böter. En svar. frikändes.

**Kommunistdemonstrationerna i Luleå.** Två av deltagarna i de av magistraten förbjuda kommunistiska demonstrationerna i Luleå den 25 febr. dömdes av Luleå rådhusrätt för förseelse mot par. 13 i ordningsstadgan för rikets städer till 50 kronors böter vardera. Då tryckfrihetsmålet mot Norrskensflammas ansvarige utgivare red. H. Holmberg i Luleå påropades förklarade sig magistraten jävig att handlägga målet.

**Förmannen bestal firan på 5,000 kr.** För någon tid sedan anhöll kriminalpolisen i Stockholm förre lagerförmannen hos Amerikanska gummiaktiebolaget, John Gustav Einar Gumme för stöld av cirka 1,400 kr. från en kamrat. Det visade sig under förhöret att polisen gjort en mycket god fängst, då Gumme utom penningstölden även erkände att han under lång tid bestulit gummiaktiebolaget på varor för ca. 5,000 kr. Gumme, som förklarats häktad, är i 35-årsåldern och gift.

**En gammal tvist ur världen.** Stridsstämningen mellan de båda riksorganisationerna på fjäderfäavelns område synes nu vara på väg att lägga sig. Enligt vad Sveriges fjäderfäodlars riksförbund nu meddelat jordbrukministern har sålunda frågan om sammanslagning av förbundet med Sveriges allmänna fjäderfäavelsförening nu avancerat så långt att stadgeförslaget blivit godkänt av resp. styrelser. Man kan sålunda räkna med ett framtida samgående.

**Avdömd tvist om miljonärv.** Södra Roslagens häradsrätt har nu avdömt ett mycket uppmärksammat mål rörande kvarlåtenskapen efter Carl von Platen, som efterlämnade tre milj. kr. Enligt en bestämelse i Lars Johan Hiernas att såsom sakkunnig biträda makas, fru Wilhelmina



Vid framskriden ålder

kan ni vara kraftig och vid god hälsa genom att använda

DR. PETERS

KURIKO

Den stärker edra matsmältningsorgan  
Den verkar välgörande på edra njurar och er lever.  
Den håller er mage i ordning.  
Den styrker och uppbygger hela ert system.

Et försök skall övertyga er. Den är beredd av rena, hal-sogivande rötter och örter och innehåller inga skadliga eller vanebildande droger. Ej en apotekamedicin. Tillhandahålles endast av speciella agenter. Tillkriv

DR. PETER FAHRNEY & SONS CO.  
2501 Washington Blvd. CHICAGO, ILL.  
(Levereras tillfritt i Kanada)



Hiertas, testamente hade von Platen erhållit en arvslott av hennes förmögenhet, under villkor att så stor del av det samma, som översteg vad som bort tillkomma honom såsom laglott, skulle tillfalla hennes dottrar i den händelse von Platen avled utan att efterlämna bröstsvargar. Då så var förhållandet, överklagades von Platens testamente av professor J. V. Nordensson och hans fyra syskon, dotterdottersbarn till fru Hierta. Häradsrätten ålade familjen von Platen att föranställa om nytt skifte, varvid familjen Nordensson skall erhålla omkring 32 proc. av von Platens förmögenhet.

**Efterspelet till bråket i Lidköping.** Rådhusrätten i Lidköping har dömt ytterligare fyra personer, som deltagit i störingarna av Nationella ungdomsförbundets möte på torget i Lidköping kvällen den 15 februari. Porlinsarbetaren N. B. Johansson, verkstadsarbetaren J. E. Larsson, skomakaren L. B. Hellsén och verkstadsarbetaren K. H. Pettersson dömdes vardera att böta 25 kr. för föregelseväckande beteende, bestående däri att de deltagit i avsjungandet av Internationalen och dylika sånger.

**Olyckskrönikan.**

**Djur innebrända vid eldsvåda i Skåne.** Lantbrukaren Olof Olssons kringbyggda gård i Ripa, Åhus socken, har nedbrunnit. Det mesta av lösoret lyckades man rädda, medan 12 svin och en del höns innebrändes. Gården var försäkrad för sammanlagt 27,500 kr.

**Tolvåring spräcker hjärnskalen vid backåkning.** En 12-årig skolpojke Karl Jönsson i Gävle råkade under skidåkning i en backe falla omkull, varvid han spräckte hjärnskalen. Han fördes till Gävle lasarett, där han senare på kvällen avled.

**Torkgalten satte eld på nybygget.** Ett av de nya husen vid Norr Mälarstrand i Stockholm hemsöktes nyligen av en eldsvåda, som förstörde träinredningen i ett tiotal rum i sjätte och sjunde våningarna. Efter ett par timmars besvärligt släckningsarbete var elden vid 3-tiden på natten begränsad till de övre våningarna. Elden torde ha uppkommit alldeles invid en torkgalt.

**Två kvinnor dödade av tåget.** En 50-årig fröken Hilda Berglöf blev nyligen överkörd och dödad av tåget, då hon passerade ett järnvägs-spår vid Kungsängen. Olyckan torde få tillskrivas kvinnans dövhet. — Fru Otilia Aslund, maka till sadelmakare K. O. Aslund i Vifsta varv, blev härförliden i närheten av Timrå järnvägsstation överkörd och dödad av ett tåg på ostkustbanan. Fru Aslund var i 45-årsåldern.

**Sinnessjuk fryser ihjäl på isen.** En patient vid S:t Gertruds sinnessjukhus i Västervik, Carl Edvard Fogelberg, tog sig härom natten av daga genom att nästan naken lägga sig att förfrysas på isen. Fogelberg var 57 år gammal och bördig från Ronneby.

**Personbil i kollision med tåg vid Fritsla.** Härom förmiddagen kolliderade vid en järnvägsövergång strax invid Fritsla station ett persontåg med en personbil, i vilken be-

funno sig dess ägare Lars Carlsson samt bakaren Johan Johansson och dennes hustru. Bilen släpades med framför tåget ett 20-tal meter, innan detta kunde stoppas, och hade då förvandlats till en enda skrothög. Som genom ett under blev bilens passagerare nästan oskadda och de smärre blesyrer de ådragit sig kunde förbindas av platsens läkare. Övergången är obehaglig och sikten dålig. Johansson, som förde bilen, uppger, att han blivit bländad av solen.

**Två skolflickor påkörda av tåg.** En svår järnvägsolycka inträffade nyligen vid Backebro invid Gävle. Ett par skolflickor i nioårsåldern Anna Östlund från Tolfors och Alice Ridderberg från Lexe kommo åkande på sparkstötting från den närbelägna skolan. Just som de skulle passera järnvägsövergången kom ett växellok. Flickorna påkördes och erhöilo svåra skador. Den ena flickan fick ena handen avsliten samt ena benet skadat, och den andra fick huvudsvålen avsliten. De fördes i ambulans till lasarettet. Någon fara för deras liv torde icke föreligga.

**Med nöd räddade ur brinnande hus.** Härom natten nedbrann ett cirka 20 meter långt uthus i Sandbykvarteret i Norrköping. Huset inrymde vedbodar, hönsburen o. tvättstuga och ett boningsrum ovanför denna. En arbetarefamilj, som bodde i detta, räddades av brandkaren, som väckte de sovande.

**Två dödsoffer för egenodlig olycka.** En bilolycka inträffade nyligen på landsvägen Nyfors—Västersel i Nätra socken, varvid två personer dödades. En lastbilchaufför J. Gavelin i Vik, som kört ett parti hö till Åsele och var på hemväg, hade på lastbilen monterat ett flak mellan bilen och släpvagnen. Detta flak hade troligen lossnat från sitt bindle och glidit ut åt ena sidan. När bilen passerade Nyfors såg, kommo två personer på vägen, maskinisten Paul Lindahl från Nyfors och hemmanägaren A. Olsson från Blåvik, vilka vid omkörningen träffades av det utstående flaket med så våldsamt kraft, att Lindahl omedelbart dödades och Olsson svårt skadades. Han fördes till Örnsköldsviks lasarett men avled strax efter ankomsten. Lindahl var omkring 34 år och Olsson 22 år gammal.

**Familj i släde påkörd av tåget vid övergång.** En dödsolycka inträffade härförliden vid en järnvägsövergång på Bergslagsbanan invid Brålanda. Lantbrukaren Axel Larsson från Torgunnehagen i Gestad var jämte sin hustru och 6-åriga dotter på en släde och hade därvid att passera en obehaglig men med ljussignaler försedd vägövergång. Sikten är skynd av ett större skolhus och ljussignalerna syntes även dåligt i det starka solskenet. Just som släden passerade spåret kom ett södergående snälltåg framrusande. Hästen dödades genast och de åkande slungades våldsamt i diket. Hustrun och den lilla flickan sluppo undan med brutna underben, varemot familjefadern erhöil så svåra skador, att han senare på dagen avled. Den omkomne var

omkring 40 år gammal. **Trafikchaufför kör mot träd; tager sitt liv.** En trafikchaufför John Andersson från Julita socken körde här om natten mot ett träd vid väggkanten på landsvägen vid Fogelsta, Julita. Andersson var ensam i bilen och undkom utan skador, ehuru bilen ramponerades svårt. Efter olyckan försvann Andersson men återfanns hängande död i ett träd ett stycke från olycksplatsen. Troligen har han tagit så illa vid sig av olyckan, att han därför förkortat sitt liv.

**Salpetersyra i barnets öga.** Till medicinalstyrelsen har t. f. förste provinsialläkaren Lennart Bladini i Linköping anmält att distriktsbarnmorskans i Visskvärns distrikt av misstag droppat salpetersyra i det ena ögat hos ett nyfött barn i stället för lapislösning. Barnets fader är hr Konrad Alf i Sjöstugan i Norra Vi socken. Det beklagansvärda misstaget skedde den 25 februari, omtalar doktor Bladini. Omedelbart efter insprutningen märktes misstaget och ögat avtvättades med vatten. I det andra ögat indroppades lapislösning.

**Blandade nyheter.**

**Fyra damer i Kristianstad vunno högsta vinsten.** Hundratusenkronorsvinsten vid senaste lotteridragningen har tillfallit fyra damer i Kristianstad, vilka gemensamt inköpt lottsedeln. 50-000-kronorsvinsten har gått till en sågverksarbetare i Skönsmon och dennes son samt två andra Skönsmonynglingar i 20-årsåldern, båda söner till ånkor.

**Ett hoppfullt och lyckligt liv.** "Ehuru jag är endast 25 år gammal", skriper Herr A. Fast i Vancouver, B. C., "var jag en sjuk och nedbruten person. Jag led förskräckligt av förstoppning, hade ingen aptit, mina lemmar värkte och jag kände mig trött och nedstämd på morgnarna. Jag var missbeläten och kinkig, finnande fel på allting; jag var lik en gammal man, berövad på livsglädje. När jag emellertid började begagna Dr. Peters Kuriko, ändrades förhållandena och jag själv blev en förändrad man. Varje morgon är nu för mig som en ny födelse till ett hoppfullt och lyckligt liv." Denna örtmedicin har blivit ryktbar på grund av sin verkan på matsmältning- och avsondringsorganen: den stimulerar magens funktioner, förökar magsaften, reglerar tarmarna och förbättrar urineringsen. Den är icke en vanlig handelsvara; endast speciella agenter, tillsatta av Dr. Peter Fahrney & Sons Co., Chicago, Ill., tillhandahålla den.

Levereras tullfritt i Canada.

**De svenska nationalparkerna.**

I nationalparkernas hemland — Amerika — kanske det kan ha sitt intresse att få veta något om de nationalparker, vilka efter amerikanskt mönster avsatts i Sverige. I närvarande stund finnas i Sverige fjorton nationalparker med en sammanlagd areal av 3,655 kvadratkilometer. Deras storlek är emellertid mycket växlande. I Norrland äro de vanligen ganska omfattande, medan de söderut,



# Robin Hood FLOUR

Vid All Hembakning

där landet är mycket mera bebyggt och uppodlat, sällan nå upp till så mycket som en kvkm. De omfatta stundom blott ett stycke skog, en ö eller en löväng, men äro dock som prov på annars så gott som försvunna naturtyper av vikt och stort intresse.

Större och mera avskilda äro de norrländska nationalparkerna. Av dem är Vadsetjäkko ett typiskt lågfjällsområde och Pelkäise ett lika typiskt björkskogsområde, medan Sonfjället avsatts till skyddspark för björn. Abisko nationalpark är en stor, underbart vacker fjälldal med en oerhört rik flora. Mest känt är dock Abisko såsom centralpunkt för Nordlapplands turismen, i det att Svenska turistföreningen här uppfört sin största turiststation. Men störst och märkligast äro Sareks och Stora Sjöfallets nationalparker med en sammanlagd areal av 2,400 kvkm. Ett rikt djurbestand — bl. a. av björn — milslånga sjöar och väldiga högfjällsområden med höga toppar och hundratals glaciärer göra dem till de yppersta reservat av Lapplands ursprungliga natur.

Visserligen har Turistföreningen fått tillstånd att rösa stigar och uppföra skyddsstugor in om den, men naturen har så stora mått, att inga människoverk stora intrycket, blott de göras hovsamt och försiktigt.

Härjedalen, de stora skogarnas, fjällens och älvdalarernas land, vars folk i sin isolering bevarat så mycket av gammal tradition och kultur, ägnas huvudartikeln i Svenska turistföreningens årskrift för 1931. Boken, om 400 sidor med över 300 utsökta illustrationer, kompletteras med flera andra intressanta artiklar. Turistföreningens närmaste ombud här är svenska konsulin H. P. A. Hermanson, 470 Main Street, Winnipeg, Man., som tillhandahåller föreningens litteratur och årskort. Medlemskap, som kostar \$2.00, berättigar till föreningens litteratur — årsboken och den åtföljande publikationer — utan extra kostnad.

**"Svenska pionjärernas dag" på Chicagoutställningen.**

Svensk-Amerika kommer bl. a. att bidra till det svenska inslaget i Chicagoutställningen genom anordnandet av en speciell mötesdag för svensk-amerikaner, som under minst 50 år varit bosatta i U. S. A. Initiativet härtill har tagits av ett antal svenskfödda pionjärer, vilka satt sig i spetsen för företaget och utfärdat ett uppdrag om deltagande. På endast några få dagar ha ett par hundra anmälningar ingått, och man beräknar, att över ett tusental av Svensk-Amerikas veteraner komma att möta upp på "svenska pionjärernas dag" i Chicago.

**Riksdagen beviljar det förstärkte arbetslöshetsanslaget.**

Stockholm, 25 mars. — Riksdagens båda kamrar ha bifallit regeringens av statsutskottet tillstyrka förslag för förstärkning av arbetslöshetsanslaget för innevarande budgetår till fyra millioner kronor.

**Leningrad — Göteborg tre månader.**

Göteborg, 30 mars. — Ski-enångaren Strand inkom på söndagen till Göteborg efter en strapatsfylld resa från Leningrad. Resan, som i vanliga fall tar en vecka, hade på grund av ishinder och propellerskada tagit tre månader. Fartyget avgick på nyårsaftonen med trälast från Leningrad.

**Elektorsvalen i Stockholm.**

Stockholm den 29 mars. — Elektorsvalen ha nu uträknats i Stockholms samtliga valkretsar. Resultatet blev följande: 35 höger, 5 liberala, 3 frisinnade, 52 socialdemokrater och 5 kilbomskommunister. Socialdemokraterna ha vunnit fyra mandat från högern, ett från de frisinnade och 3 från kilbomskommunerna.

— Allt som flyger lägger ägg.  
— Charles Lindbergh också, mamma?

**GÖTEBORGS BANK**

Göteborgs äldsta bank, grundad 1848.  
Eget kapital Kr. 78,750,000. (Över 20 millioner Dollars.)

**SVENSKAR I CANADA!**

Önskar Ni en säker placering och god avkastning av Edra penningar så insätt dem på vår

**KAPITALRÄKNING.**

Vi gottgöra härpå alltid högsta gällande ränta.  
Vi lägga varje halvår räntan till kapitalet, så att Ni erhåller ränta på ränta.  
Vi sända kostnadsfritt varje halvår till Eder per post en uppställning, som visar hur stort kapital Ni har hos oss och hur mycket det ökas genom ränta.  
Alla slag av bankaffärer i övrigt.





## Fläskproduktionen och dess marknad.

Några ord för frågans belysning.

Av agronom B. O. Bjerstedt.

Då en icke oväsentlig del av inkomsterna från jordbruket härstamma från slaktdjursförsäljning, är det givetvis även av vikt att denna försäljning blir någorlunda nöjaktigt ordnad. Men betrakta vi detta spörsmål närmare, så finna vi, att stora brister f. n. äro för handen icke minst i de mellersta delarna av landet. De förhållanden, som för närvarande äro rådande på ifrågavarande marknad, äro ägnade att särskilt belysa denna viktiga fråga.

Fläskproduktionen bedrivs f. n. under en markerad lågkonjunktur, och de priser, som producenten erhåller för fläsket, äro mycket låga. Samtidigt är svinstocken i mellan-Sverige liksom i hela landet osedvanligt stor, vilket vid en dylik tidpunkt i och för sig icke är något särskilt anmärkningsvärt. Det är nämligen så, att under en högkonjunkturperiod inom fläskproduktionen och med goda produktionsbetingelser drives svinstocken som regel i höjden litet varstades, och så småningom medför detta en alltför stor tillförsel av fläsk å marknaden. Det inträffar då ett bakslag, varunder svinstocken åter minskas. Denna minskning i svinstockens storlek sker litet varstades i olika länder, vilket i sin tur medför, att fläskproduktionen avtager och priserna åter stiga. En lågkonjunktur respektive högkonjunkturperiod brukar vara omkring 18 till 22 månader. Givetvis äro icke gränserna dem emellan skarpt avmätta, utan övergångarna ske mer eller mindre

långsamt. Dock händer det icke sällan, att prisförskjutningarna bli rog så kraftiga, vilket särskilt är fallet, om tiden för en dylik omkastning sammanfaller med en s. k. säsongsvängning. En dylik har t. ex. under senare år kunna konstateras under de 2 a 3 första månaderna av årets senare hälft, alltså under juli — sept.

Om man betraktar det sätt eller den styrka, varmed svinstocken i olika länder eller i olika landsdelar decimeras under en lågkonjunkturperiod, märker man, att detta sker vida kraftigare där man producerar för marknaden mindre begärligt fläsk, som betingar lägre priser, liksom ock där, vareft lantmännen icke ha egna, ordnade avsättningsorganisationer. Det är sålunda icke ovanligt, att svinstocken t. ex. i U. S. A. vid dylik tidpunkt beskäres vida kraftigare än i Danmark samt i mellersta Sverige kraftigare än exempelvis i Skåne. Men detta är även ganska naturligt. Det amerikanska fläsket betingar å världsmarknaden på grund av sin mindre goda beskaffenhet vida lägre priser än det danska och svenska, och jämföra vi mellersta Sverige med Skåne, märker man ett något liknande förhållande. Men en annan sak spelar även härvid in, nämligen organisationen och avsättningen. Det är ju så, att då tillflöden å marknaden bli rikligare, då utbuden förökas, uppkomma automatiskt möjligheter för köparna att trycka prisläget. Företages sålunda utbuden från jord-

# MR. FARMER

Här nedan följer trenne punkter rörande "The Grain Marketing Act", vilka Ni bör observera. Varje annat uttalande på dessa punkter är falskt och tjäna endast att misstolka fakta.

1.

I samma ögonblick som "The Grain Marketing Act" (100% pool-lagen) träder i kraft, kommer Saskatchewan Wheat Pool att försvinna.

Alla vetepools-kontrakt i Saskatchewan komma att automatiskt annulleras.

Det är icke korrekt, att, så som "The Association Opposing The Grain Marketing Act" påstår, alla icke-poolfarmare komma att bli tvingade att leverera sin spannmål till vetepoolen. All spannmål kommer att levereras till en helt ny organisation, "Saskatchewan Grain Co-operative".

2.

"THE Grain Marketing Act" är icke ett resultat av en agitation bedriven av den nuvarande poolens tjänstemän. Förslaget upptogs ej av poolen förrän 35,000 medlemmar av poolen röstat i favör av spannmålslagstiftning.

Den nuvarande poolens 160 delegater äro samtliga i favör av förslaget, däribland också A. J. McPhail, som helt nyligen yttrade: "Som president för Saskatchewan's vetepool... är jag odelat i favör av förslaget om ny spannmålslagstiftning."

3.

INGA pengar, som erhållits av den nya poolen genom försäljning av spannmål, tillhörande någon av odlarna, kunna användas för gäldande av den gamla poolens skulder.

Inga reduktioner för kommersiella reservfonder eller andra ändamål kunna göras från odlare, som icke tillfört poolen förut, för gäldande av den gamla poolens skulder.

Den nya poolen övertager alla av den gamla poolens skulder och fordringar, men inga av den nuvarande poolens skulder kunna gäldas genom försäljning av spannmål, levererad till den 100-procentiga poolen.

"THE Grain Marketing Act" är en fullt ekonomisk lag och skiljer sig i princip till alla delar från det första förslaget om 100-procentig pool, till vilket majoriteten av delegaterna, såväl som flera tusen andra personer, definitivt voro i opposition.

## Saskatchewan Co-operative Wheat Producers Limited

HOVEDKONTOR :: REGINA

brukarna i en mängd småposter och utan samverkan, är faran för att prisfall skall inträda mycket stor. Om utbu-

den däremot ske från större enheter, exempelvis från andelslakterier, torde icke denna fara föreligga i samma grad. Men det är dock att märka, att ett rättvist inflytande å marknaden från producenterna icke torde kunna ske förrän avsättningen av produkterna i huvudsak försiggår genom jordbrukarnas egna organisationer — andelslakteriföreningarna — o. att dessa inbördes etablera samarbete.

Under tider med höga prisnoteringar å fläsket gör sig behovet av samarbete på den inhemska marknaden visserligen icke så starkt gällande som under tider med god tillförsel och tryckta prislägen. Angående detta senare ha vi förskä bevis därpå. Under det att svinupptödarna under de senaste veckorna endast ha erhållit 70 a 75 öre pr kg. i helvikt för svinkropparna, begäres i huvudstadens minut-affärer kr. 1:3 a 1:40. Sidfläsk säljes för 1:50, 1:80 a 2 kr., skinkor för 2 kr. a 2:40 o. s. v. Här förfianes, som var ock en torde kunna försä, väl knappast någon relation mel-

lan producent- och konsumentpriser. Då däremot partipriserna, för så vitt kunnat utronas, på ett helt annat sätt följt de priser, som producenterna erhållit, förefaller det, som om kostnaderna för distributionen äro högre än nödigt är. Nåväl, mot detta användes kanhända, att denna sak ur producentsynpunkt är av mindre intresse. Så är dock icke fallet. För att bringa efterfrågan och tillgång i bättre relation till varandra, är det nog så viktigt, att fläsket kan nå fram till konsumentens bord utan att utsättas för allt för stora prisförhöjningar. Erfarenheten har visat, att med fallande varupriser, stegras konsumtionen, och detta senare är även ett viktigt producentintresse. De nuvarande prisförhållandena å fläsket visa oss, hur det kan gå då en viss intressegrupp förstår vad en annan icke ännu förstår eller förmår, nämligen att hålla samman och bevaka sina ekonomiska intressen. Andelslakterifrågan i mellersta Sverige måste lösas.

## WHO'S WHO

Hon. Lewis Smith.

Skeppsredare och farmare med många års erfarenhet är Hon. Lewis Smith, jordbruksministern i New Brunswick, en av sin provins förnämligaste producenter. Hans intresse för den stora världsställningen av spannmål, som kommer att hållas i Regina 1932, bevisas av den omsändigheten, att han är ordförande i provinskommittén för utställningens ordnande.

Mr. Smith är född i Lower Coverdale, Albert County i New Brunswick och är nu femtioett år gammal. Han



fick sin första utbildning i elementarskolor i Albert County och genomgick senare Ontario Business College i Belleville, där han erhöi en synnerligen god affärsutbildning.

I tio år var han medlem av municipalrådet i Albert County och år 1917 invaldes han i New Brunswicks legislatur som representant för sin hemkommun. Mr. Smith har sedan vid varje val erhållit sin valmans förtroende och inträde i provinsregeringen som dess jordbruksminister år 1925.





En bild från en officiell sovjet-fest i Moskva.



James H. Prichard, författaren till nedanstående artikelserie.

## Jag såg i Ryssland—

En Canadensare återger sina intryck från livet i Ryssland, där kommunismen nu brottas med den berömda femårsplanen.

Av James H. Prichard.

Genom välvilligt tillmötesgående av redaktionen för Maclean's Magazine har det lyckats oss förvärva rätten att för vår svenska läsekrets återge en uppmärksam, saklig och objektiv artikel om Ryssland och ryska förhållanden författad av mr. James Prichard, som helt nyligen återkommit från Ryssland, där han vistats i cirka 11 månaders tid i egenskap av inspektör för den ryska råvårmsindustrien. Eftertryck utan angivande av källan förbjudet.

Från Vladivostok och längs den vackra Golden Bay Horn utsträcka sig från tio till trettio mil långa breda sandstränder, här och där avbrutna av små dunar av träd eller mossbelupna klipphällar, som ideligen sköljas av vågorna, som oavbrutet brytas mot desamma.

Det är sommartillhallet för den sibiriska storstadens befolkning och en uppriskande tillflyktsort undan den överväldigande hetten på de knaggliga gatorna och i de många fabrierna, dockorna och affärskontoren. Varje regnfri dag under den tre a fyra månader långa sommaren, då termometern registrerar mellan 85 och 100 grader i skuggan, ja, t. o. m. mer än så, är lokaltägen till trängsel fyllda och på landsvägarna, som leda ut från staden, finner man en ändlös ström av män och kvinnor, barn och ungdomar, gossar och flickor, som begagnande sig av alla till buds stående fortskaffningsmedel söka sig ut mot sitt slutliga mål.

De flesta gå till fots — ryssen drar sig icke för en tiomils promenad — några få åka efter häst, andra åka.

igen ha begagnat sig av en lastbilschaufför, generösa erbjudande om skjuts. De söka reda på sina respektive favoritplatser, sträcka ut sig i sanden eller slå sig tillsammans i smågrupper och roa sig med lekar och spel. Somliga hänge sig uteslutande åt solbad, medan andra med några snabba skutt kasta sig i de uppriskande vågorna, som oavbrutet brusa mot stranden och kasta upp hela kaskader av glittrande stänk, som avteckna sig mot bakgrunden av den blåa Japaniska sjön.

De ryska badorterna äro olika våra i många avseenden. Det förekommer intet inslag av kommersiellt liv. Det finns inga musikkåre, inga försäljare, som med hessa skrik utbjuda sina tusen och en artiklar av ballonger, fläktar, solfjädrar, glassstrutar, konfekt och godsaker. Men i motsats mot denna problematiska fördel förekommer det däremot en relativt okontrollerad konsumtion av ryskt öl, vin och vodka, vilket helt naturligt bidrar till att sätta en egendomlig fart på utelivet, innan solen gått ned. Här och där påträffar man en liten kiosk, där man mot uppvisandet av sin ransonbok kan inköpa cigaretter och en slags enkel, billig blandning av karameller. På ett och annat ställe ser man en enkel paviljong, där, den ryska ungdomen får tillfälle till en svängom till verkligt förstklassig musik, utförd av statsmusikanter. Men påträffar däremot aldrig några avklädningshytter, duschslags tjänstgöringsrulla. Enligt den nya ryska kalendern består veckan endast av fem dagar, och vår söndag har ingen motsvarighet. Varje arbetstid består av sju timmar i fyra dagar, och

Det tillhör minnena från tiden före revolutionen, då Vladivostoks stränder gott kunde jämföras med Coney Island. Dessa badorter ha återfått något av sin nakna imponerande grandessa, ofläckad av några som helst tecken på bekvämlighet eller medel till profit.

Lyx och privatliv hör numera till de mytologiska termerna i genomsnittsryssens ordbok. Att önska sig någonting, som är förbjudet eller omöjligt att anskaffa är att handla och tänka i strid med den stora femårsplanen — Pyatiletka, som termen lyder — och vad privatliv på en allmän badplats beträffar, måste sådant betraktas som en ren paradox av utländsk natur. Mången ung dam kanske längtansfullt suckar vid tanken på en badmössa, blott och bart av rena nyttighets-skäl, men som en sådan sak betraktas som en lyx, bannlyser hon genast tanken. Om man far över de vidsträckt stränderna ned från det lilla Cedanka, ett samhälle på omkring 3000 personer, och där silvverärsindustrien har sitt högsäte, skulle man kunna vara böjd för att tro att det vore en ständig helgdag, eller också att det råder en anmärkningsvärt stor arbetslöshet i de östra regionerna av det ryska väldet.

Den femte tillhör honom eller henne resp. att bruka på sätt som de själva finna lämpligast med hänsyn till möjligheter och tillfälle. Vladivostok har en normal befolkningssiffra på 160.000 personer, varav inga äro arbetslösa. Gör man undantag för hustrur och småbarn, är det lätt att räkna ut, huru stor del av denna befolkning, som varje dag söker sig förströelse.

Det surrar av aktivitet och arbetsiver i fabriker, verkstäder och kontor under de föreskrivna arbetstimmarna under den ryska veckan, och varje individ är en kugge i det väldiga maskineri, som etablerats för att fullborda den stora rekonstruktion, som planerats av landets fäder i Moskva. För att tillfölla förstå de nuvarande odrägliga levnadsförhållanden, som idag härska i Ryssland och Sibirien, är det emellertid nödvändigt att först taga reda på de elementära principer, som ingå i den ekonomiska kampanjen, samt att bedöma det utstakade målet för dessa strävanden.

Om en ryss skulle ge sig in i en butik — varsomhelst i hammarens och skärans vidsträckt land — gå fram till disken, slänga fram några rubel och helt nonchalant begära en burk lax, skulle han antingen hälsas av ett skallande gapskratt eller också ådraga sig en besk skrapsstraff. Vilket handelsbiträde som helst kan stå i förhan- lyckas få sin laxburk. Om hans ransonbok icke skulle vara överdragen för dagen, kanske han skulle kunna förma handlararen att ge honom en obetydlig kvantitet kaviar, ett fyrkantigt stycke bröd, ett block té ungefär 2 ggr 4 tum i storlek, svart och till

utsendet närmast påminnande om ett stycke tiggrotbak och kanhända, om han är särskilt lyckligt lottad, en handfull karameller. Men konserverad lax! Enligt femårsplanen är en sådan vara ett övermått av raffinerad lyx. Ungefär motsvarande stekt kalkon med äppelsås i ett av soppköken för arbetslösa i New York. Det spelar ingen roll, vem kunden är. Trafikinspektören för Trans-Sibiriska banan kan icke resa med större lyx och komfort än den enklaste arbetare i järnvägens tjänst. Om någon av en händelse skulle ha nog rubels, och vågade försöka att genom mutor söka komma åt en förbjuden vara, skulle han endast ådraga sig bestraffning eller riskera att bli nedskjuten — ty korrup-tion är belagt med strängt straff. Vilket handelsbiträde som helst kan stå i förbindelse med "Ogpu" — den hemliga polisen. Detta beror icke på, att man icke har konserverad lax i Ryssland eller Sibirien. Tvärtom — det produceras i väldiga kvantiteter. Under förra året till exempel ut-

Här nedan följer den första av en serie artiklar, författade av mr. James Prichard f. d. sekreterare i The Canadian Silver Black Fox Breeders' Association, som helt nyligen avslutat en 11 månaders vistelse i Ryssland, där han huvudsakligast haft till uppgift att sasom sakkunnig leda etablerandet av den ryska silvverärsindustrien i Sibirien. Mr. Prichard hade sitt huvudkvarter i Cedanka, ett samhälle beläget cirka 10 mil öster om Vladivostok vid den Trans-Sibiriska banan.

Om en ryss skulle ge sig in i en butik — varsomhelst i hammarens och skärans vidsträckt land — gå fram till disken, slänga fram några rubel och helt nonchalant begära en burk lax, skulle han antingen hälsas av ett skallande gapskratt eller också ådraga sig en besk skrapsstraff. Vilket handelsbiträde som helst kan stå i förhan- lyckas få sin laxburk. Om hans ransonbok icke skulle vara överdragen för dagen, kanske han skulle kunna förma handlararen att ge honom en obetydlig kvantitet kaviar, ett fyrkantigt stycke bröd, ett block té ungefär 2 ggr 4 tum i storlek, svart och till

Fort. å sida 9.



**Svenska Canada-Tidningen**  
Canada-svenskarnas hem- och farm-journal.  
P. M. Dahl.  
Managing Editor.  
Tryckes och utgives varje torsdag av The Canada Weekly Printing Co., Ltd., ett skribelogs institut under provinsernas lagar, med utgivningsort 325 Logan ave., Winnipeg, Manitoba.

**Swedish Canada News**  
The Canadian Swedish Home and Farm Journal.  
P. M. Dahl.  
Managing Editor.  
Printed and published every Thursday by the Canada Weekly Printing Co., Ltd., a joint stock company, incorporated under the Laws of Manitoba, at the office and place of business, 325 Logan ave., Winnipeg, Man.

Torsdagen den 9 april 1931.

**PREMIÄRMINISTERN och PRESSEN.**

(Toronto Globe, Ottawa Correspondent)

KONSERVATIVA tidningar och journalister ha på sista tiden riktat kritiska anmärkningar, mot väruvarande premiärminister för hans ställning till pressen. "The Ottawa Journal", som länge varit en av de konservativa partiets varmaste förespråkare, påpekar, att Hon. Bennett adopterat en slags exekutiv sekretess, vars make man icke påträffat hos någon av hans företrädare i det höga ämbetet. Tidningen framhåller att premiärministern givit en amerikansk journalist upplysningar rörande besöket i Washington åtta dagar tidigare än till någon canadensisk och påpekar vidare, att det canadensiska folket, borde vara av större intresse för landets premiärminister än det amerikanska folkets magasin och tidningar. "Togen begär", heter det vidare, "att en premiärminister skall leva som en guld fisk, som varenda människa kan iakttaga. Och ej heller vill väl någon påstå att mr. Bennett önskar vara en autokrat och önskar leda och styra folket i hemlighet och utan argivande av vad hans planer innebära". Det är intressant att iakttaga hur våra lagstiftande herrar här i landet på allt sätt visa sin aversion mot allt vad publicitet heter, i all synnerhet efter ett val. Journalen konstaterar vidare, att när en valperiod förestår, våra politiker och andra intet högre önska än full kooperativitet med våra tidningar, och tid efter annan framhålla hur betydelsefulla dessa äro, när det gäller att sprida kännedom om dessa herrars göranden och låtande.

Sir Robert Borden yttrade för en tid sedan, att under hans trettioåriga erfarenhet tidningarna icke en enda gång fällt några nedgörande anmärkningar om honom. Han var alltid frank och öppen och synnerligen artig emot den fjärde statsmakten. Även under krigsårens mörkaste dagar mottog alltid Sir Borden parlamentets pressgalleri minst en gång i veckan på sitt kontor, och gav dem där en ingående redogörelse över läget. Tidningsmännen använde sitt eget omdöme, när det gällde att avgöra, vad som lämpade sig för publicitet eller ej.

Den gamle liberalchefen Sir Wilfred Laurier gav aldrig intervjuer, men var icke dess mindre hjärtlig i sitt uppträdande gentemot tidningskorrespondenterna. Man berättar, att han till en början upptog sin företrädare, mr. John A. MacDonalds, princip att icke mottaga andra pressrepresentanter än journalister knutna vid tidningar, som förde samma politik som regeringspartiet. Men han ändrade snart åsikt och mottog även andra. Man berättar vidare att Sir Wilfred på sin födelsedag fick mottaga 70 rosor från pressgalleriet i Ottawa. Såväl liberala som konservativa tidningars representanter deltog i denna gåva.

Right Hon. Arthur Meighan hade två eller tre förtrogna bland pressgalleriets män, men han var alltid tillgänglig även för de andra. Han var aldrig undvikande, ty han fruktade ingalunda pressen. Samma kan sägas om hans efterföljare Hon. Mackenzie King, som icke gjorde någon skillnad på konservativa och liberala tidningsmän. Mr. King sökte aldrig publicitet. Men om han var modest, så är mr. Bennett hans absoluta motsats. Han hyser sina dubier beträffande pressens plats i parlamentet. Burke anmärkte en gång i ett tal, refererande till pressgalleriet: "Där sitter den fjärde statsmakten". Men mr. Bennett betraktar tydligen pressgalleriet som ett femte hjul under parlamentsvagnen. Korrespondenter borde, enligt hans åsikt, avhålla sig från att kommentera officiella uttalanden.

För en kort tid sedan, då hela Canadas befolkning med spännt intresse emotsåg nyheterna och meddelanden från premiärministerns konferens med landets förnämsta bankirer angående bästa sättet att ordna landets spannmålsförsälning, gav mr. Bennett endast ett mer eller mindre lakoniskt svar, beträffande de gjorda avtalen. Det innehöll allt som allt endast 17 ord. Parlamentskorrespondenterna sökte förklara dessas betydelse, men premiärministern ansåg, att detta icke föll inom ramen för deras befogenhet. Några få dagar senare kom det officiella meddelandet från London, att Lord Willingdon utnämns till vicekonung i Indien. Ottawa korrespondenterna vände sig till premiärministern för ett uttalande. Man tänkte helt naturligt, att folket skulle vara intresserat att få veta, när lorden skulle lämna landet, och vem som möjligen skulle komma att efterträda honom. Två timmar senare utsände mr. Bennett ett meddelande, som helt kort och gott reperterade, vad man redan fått mottaga från England. Det är möjligt, att detta var, vad man kommit överens om.

Men när han återvände från Imperiekonferensen hade han intet att meddela. Han är helt olik Aristide Briand — Frankrikes store utrikesminister, som gjort följ. humoristiska uttalande ang. en offentlig persons ställning till och sätt att behandla reporterna.

"Vi äro gamla vänner, gamla grannar, gamla älskare,

gamla slagskämpar. Ni och bundna vid mitt namn och jag och komma att vara det rykte och mitt offentliga liv, till vi dö. Ni ha representerat Tag vad ni kan få för skrummig, missrepresenterat mig, na kvistar — ni skall dock varit min högtalare, min ka-göra dem till gröna löv. Men raktärs utmålare, kritiker ö-låt mig passera nu, ty jag får ver m'na ord, kuggarna i mitt icke försumma mitt tåg och hjul, stenen i min sko, — en en fransman försummar hel-grupp av män, som jag ej kan ler aldrig sitt tåg till Paris! vara förutan, som absolut äro,

**Stora mäns svagheter.**

Det var Coethe som uttalade det bevingade ordet, att ingen äro stor inför sin kamartjänare, och Schopenhauer har i ännu hårdare ord uttryckt sin uppfattning av de stora männen i yttrandet, att "genierna äro inte blott obehagliga i det praktiska livet utan också svaga i moraliskt avseende och elaka. Sådana människor kunna blott ha få vänner. På tinnarna härskar ensamheten."

Genierna äro inte övermänskliga som man bara kritiklöst skall beundra, utan i allt väsentligt människor med samma lidelser och svagheter som andra dödliga. Bland genierna finner man de mest motsatta karaktärer. Några äro giriga, andra slösa. Några äro kalla och känslolösa, andra vällustiga. Mången är, vad man kallar "ett mauvais sujet." Den franske diktaren Musset var orhörd svartsjuk. Carlyle, den engelske tänkaren, var en plåga för sitt hem. Filosofen Aristoteles var tillräckligt kare hos den store Alexander. Villon var tjuv, Casanova, rokokoperiodens äventyrare och filosof, stampas som simpel bedragare. Vid den genialiske naturforskaren Cuvier häftar anlagelsen för förräderi mot konkurrerande lärde.

Allt detta är fel, som höra intimt samman med den mänskliga naturen. Stora män ha emellertid också andra, mera speciella. Bland dem är högmodet oftast förekommande. Det hindrar honom från att ge efter i kampen mot fiender och avundsmän, mot medtävlarnas och mängdens hat. Galilei kallades galen och Pasteur förbanades. Beethoven's "Fidelio" och Boitos "Mefistofeles" utvislades vid det första uppförandet, Wagners operor likaså. Hade genierna inte segra, utan förtviva och kanske sluta med att tro att — de hade orätt.

Upptagas geniernas härnor av en bestämd idé, existerar för dem intet annat i världen. Den lämnar dem inte ens medan de äta eller sova. De leva utanför det vanliga livet, varför det ofta sägs om dem, att de äro sirnes-sjuka. Då deras tillstånd påminner om epileptikerna, har man hänfört dem till denna kategori. Men det är den skillnaden, att hos epileptikerna är idén borta och hjärnan tom; hos genierna däremot arbete tankarna starkt och intensivt. Leibnitz studerade månader i sträck utan att lämna sin stol. Stuart Mill brukade under sitt grubblande vandra som en sänggångare genom de folkuppfyllda gatorna. Den engelske målaren Fliesle tillbragte dagar igenom utsträckt på stengolvet i det Sixtinska kapellet för att beundra Michelangelo's verk, och Balzac leyde utan den stora männen under försjunknen i drömmar utananfallen bevara sina psykiska att höra. Detta drömtillstånd gav orskadade, torde man är till den grad eget för genärmas vara benägen att tillnärma, att de äro i stånd att skriva de senares anfall hysförbise de största faror. Goeterier. Under sådana anfall ö-

kas hjärnverksamheten, sinne-na skärpas över det normala, förmågan av idéassociationer bli större och minnet uppriskas.

Geniernas inspiration påminner i mer än ett hänseende om det hysteriska anfallet. Den inspirerade ändrar fysionomi, huvudet är i feber, ögonen glänsa, rörelserna bli häftigare och stämman kraftigare.

Det är ju självklart att det inte är nog med att vara hysterisk eller lida av nevros för att vara ett geni. Angriper sjukdomen vanliga människor, gör det den inte överlägsna, men verkar den på en högt utvecklad hjärna, befrämjar den det genialiska arbetet.

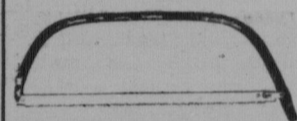
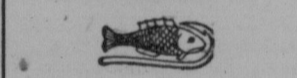
Det finns ett annat slags nervös sjukdom, som utan att utsätta geniet för fara, kan tillåta partiellt vanvett, men som också kan ödelägga vederbörande. Till den typen hörde Tasso och Swift, den tyske kompositören Schumann och filosofen Nietzsche. Vanvett är i verkligheten mycket allmänt hos genierna. Deras oändligt fina hjärnmekanism bringas lätt i oordning av den minsta stöt utifrån, och alltför lätt blir vanvettet därigenom geniets belöning.

A. E. S.

Vid inköp av sägar och andra verktyg begär alltid dessa äkta svenska märken.

**Ännu ööverträffade i kvalitet.**

**SANDVIKENS**  
"Fish & Hook" märkte



Sågramar, ställbara eller fasta av heldragna stålror.

Sägar tillverkas i alla fasoner.



Filar — raspar, etc.  
"Halvmåns"-märket.



**ERIK ANTON BERGS**



"Haj"-märket.  
Avtitare, stämjärn, skomakarknivar, etc.



**PRIMUS**

Blåslampor och Primuskök.

Genom järnhandlare eller också direkt från

**SANDVIK CANADIAN LIMITED**

410 St. Nicholas Street  
Montreal, P. Q.



## Jag såg i Ryssland --

Forts. fr. sid 7.

skeppades från halvön Kamchatka, norr om Vladivostok, över en million lådor. Men icke en enda burk hittade vägen till en rysk butik eller till hyllorna i ett ryskt skafferi. Varje uns av detsamma sändes utomlands för att konkurrera med och enligt de ryska metoderna försäljas till priser även understigande de canadensiska.

Vad som kan sägas om konserverad lax, gäller också varje annan vara av liknande slag. Varje handelsvara, som denna vidsträckt och väldiga organisation av 150 millioner människor, kan producera, behandlas på samma sätt. Allt skickas ut på världsmarknaden, och intet kommer in med undantag för maskiner och guld — de föras för att fördubbla och på allt sätt göra produktionen intensivare — det senare för att betala för ännu mera maskiner samt till löner åt de många tekniker, rådgivare, sakkunniga och andra som inkallats till landet för att delta i det stora uppbyggnadsprogrammet. Det givna artiklar och förnödheter, som vi människor bruka, som icke den ryska energien och industrien lyckats sätta en motvikt mot på världsmarknaden. Till och med bomullsvaror utskäpats nu från den ryska provinsen Georgia i skarp, nästan mördande konkurrens med alstren från fabriker i Lancashire. Endast den ynklige lilla del av produktionen stannar inom landet för konsumtion inom ryska gränser. Allting exporteras. Det råder totalförbud på import. Det lönar sig icke att försöka skicka efter så mycket som ett knappnösbrev från utlandet — det skall aldrig komma fram till den som rekviderat det.

Femårsplanen — nu på andra året — har skapat de mest extrema restriktionsförhållanden i ett överflödets land. Varje förnödheter är noggrant ransonerad, och den enda fördelen med det hela är att alla dela lika — arbetaren och vad vi här i landet kalla "white-collar" männen. Om Ryssland vore utsatt för ett enormt tryck av fientliga trupper och flottstyrkor, skulle folkets disciplin och förmåga att utstå

svårigheter, lidande och uthållande icke kunna genomföras mera grundligt än redan skett.

Men å andra sidan — för att nu begagnas den föregående liknelsen — är det ryska folket av idag mobiliserat i väldiga arméer av industriella bataljoner för att utkämpa en strid, med hela den konsumerande världen som slagfält — en strid, där ammunitionen icke utgöres av kulor och granater men av fabriksvaror, färdiga produkter, födoämnen, brännolja etc. etc. och till fullkomligt enastående låga priser. I ett land, där man arbetar för en arbetsgivare — staten, som äger allt råmaterial, alla transportmöjligheter, fabriker, verktyg och maskiner och där lönerna, som utbetalas, gå tillbaka till denne enda arbetsgivare — är det helt naturligt ett minimum av extra driftskostnader.

Den största gruppen av dessa extra driftskostnader representeras av de löner, som staten utbetalar, vilka dock knappast kunna sägas vara tillräckliga för de livsförnödheter, som staten själv avsätter för konsumtion under planens genomförande och vilka distribueras på ytterligt billiga villkor. Arbetaren får mycket litet över för nöje eller förströelse eller för inköp av sådana varor, som icke inrangeras under ransoneringen. Om någon kan spara några få rubels har han full rätt att göra det och kan, om han så önskar, placera dem i en statsbank, som ger den generösa räntan av tio procent, eller som ett annat alternativ, investera sitt lilla kapital i statslån. För att uppmuntra denna sistnämnda institution anordnar regeringen allt som oftast stora premielotterier med 50.000 rubels som högsta pris.

Enligt sovjetregeringens bestämmelser är en canadensisk dollar värd ungefär en rubel och 95 kopek. För en månads arbete erhåller en vanlig grovarbetare en minimilön av 60 rubels eller ungefär 30 dollars. Lönescalan stiger till ett maximum av 250 rubels per månad eller \$125. Detta belopp torde vara den furstliga lönen, som chefen för den trans-sibiriska stambanan erhåller — en slående kontrast till de \$8,250 i må-

naden, som tillkommer chefen för C. N. R. Men chefen för trans-sibiriska banans räkningsverk åtnjuter samma lön och likaså varje divisionschef, trafikinspektör och stadschef i Ryssland. Förmanen för Cedanka rävfarm tillhör samma kategori.

Det kan kanske här vara av betydelse att påpeka att samtliga dessa positioner stå öppna för kvinnor. Enligt de kommunistiska principerna råder det ingen som helst skillnad mellan könen i ekonomiskt eller politiskt hänseende. För egen del observerade jag sex unga kvinnor, som studerade på djurskolan, och jag har påträffat många andra i de, för kvinnor annars mest ovanliga yrken, som t. ex. fartygsbefäl och yrkesmekaniker på verkstäder.

Trots att Pyatiletka innebär vissa påtvingade uppoffringar från individens sida, vore det för mycket att säga, att den innebär total förnekelse av allt. Det skulle vara fel att säga, att varje ryss hemfaller under arbetsplikt. Han är icke mer tvungen till arbete än vilken canadensare som helst, och ej heller är han teoretiskt sett tvungen att arbeta alls, om han icke önskar. Men om han icke arbetar, åter han ej heller. Och vidare finns det intet som hindrar Alexis eller Nicolai, vad han nu må heta — eller Anna från att byta levnadsställning eller yrke, så ofta han eller hon önskar. Och denna frihet begagnar man sig också av i stor utsträckning.

Vidare förekomma inga restriktioner mot flyttning från en ort till en annan, möjligen med undantag för vissa av sovjetregeringen då och då utfärdade förbud, gällande särskilda områden eller orter. Med denna begränsning har ryssen rätt att förflytta sig över hela landets längd och bredd allt efter egen önskan. Det är helt och hållet beroende av hans tillgångar. Men de ryssar, som äga sådana tillgångar på penningmedel, äro sällsynta, och största delen av alla förflyttningar och resor ske på statens bekostnad och i samband med ombyte av arbete.

Vad detta sista beträffar inskränker sig den ryska ungdomens val av levnadsbana till deras personliga böjelse och intressen. Alexis måste erhålla sin belöning i blotta tillfredsställelsen med det yrke, han valt. Någon materiell konkurrens kan knappast bli tal om. Om han har någon ambition — som vi pläga kalla detta — gör han klokt i att söka glömma bort denna. När Alexis ser sig om efter ett yrke och en levnadsbana måste han alltid betänka att alla hans talanger, hans energi, förmåga, kunskaper etc. tagas i anspråk av staten i en eller annan form tills han erhåller sin pension eller dör och jordas i en ateistisk grav. Det gör detsamma, vad som än inträffar. Han kan icke emotse mera komfort, mera lyx eller bättre standard än hans kamrater. Om han väljer att bli chef för avdelningskontoret av hans hembygdsbank, har han icke större fördelar än hans mindre begåvade vän och medbroder, som lyckas uppnå en ställning som chef för traktens spritbutik. Skulle han lyckas bli

## CANADIAN NATIONAL RAILWAYS Fria råd vid planering av egen- domsköp.

Fria råd och anvisningar meddelas dem, som önska slå sig ned på farm. Experter på landvärdning i alla delar av Canada.

Familjer med mindre kapital erhålla välbetänkta råd. Fria kartor samt andra upplysningar gratis på begäran.

## CANADIAN NATIONAL Land Settlement Association

261 Main street

Winnipeg, Man.

en berömd vetenskapsman, som bränner sin aftonlampa vid studiet av sitt ämne, får han icke bättre mat, ej bättre kläder eller, en mera komfortabel bädd att sova i än förmanen på en kvastfabrik åtnjuter. Hans ransonbok ger honom faktiskt mindre, ty förmanen är en arbetare, under det att Alexis lider under olägenheten av att vara en intellektuell arbetare. Huruvida ransoneringssystemet kommer att upphöra efter femårsplanens genomförande är väl problematiskt. Det kommer att bero helt av densammans genomförbarhet och framgången härmed.

Andra avdelningen av mr. Richards intressanta artikel inflyter i nästa veckas nummer av S. C. T.—Red.

## Svenska Vikingar kringseglade nära nog Europa.

Innebörden av runstenarnas kärva språk åskådliggöres i ny upplaga av "Svea Rike".

För S. C. T. från S. A. N. Det är, en på många håll vanlig uppfattning, att vikingarna voro enbart norrmän och danskar. Att de sjötåg som nordmännen företogo till Västeuropa till stor del utgingo från det nuvarande Norges och Danmarks kust, är också obestridligt, men av de vikingar som drogo i väster led komma även många från de delar av västra och södra Sverige som under medeltiden voro mer eller mindre fast förenade med de övriga nordiska länderna. Också från den nordöstra delen av Sverige drogo äventyrlystna och stridbara ungdomar västerut, men flertalet vikingafärder från dessa trakter gingo till Östeuropa, där det ryska riket grundades av Rurik och hans söner, och vidare till Kaspiska havet eller över Svarta havet till Konstantinopel, där den byzantinske kejsaren föredrog att hålla sig med ett livgarde av framför att låta de obändiga kämparna från mälardalen o. de östsvenska skärgårdarna söka sin utkomst som sjörövar.

Detta svenskarnas deltagande i vikingatågen kommer att levande åskådliggöras i den reviderade upplaga av Stockholmsutställningens Svearike, som kommer att visas i Stockholm i sommar och som väl i ytterligare förbättrat skick kommer att bli en av de svenska paviljongen på Chicagoutställningen. Med utgångspunkt från en del uppländska, sörländska och skånska runstenar, kommerma-

en väldig reliefkarta över Europa att angiva de svenska vikingarnas omfattning. Kartan visar hur nästan hela Europa kringseglades av till och med samma familj. Sålunda vet t. ex. en runsten berättat, att "söner fick Gulle, en god bonde, feg...", och dessa föllo sedan i båda öster- och västerled. En annan runskrift förtäljer, att vikingen köpte sin gård — för guld han förvärvat i Gårdarke (Ryssland) och en så pass sen runsten som t. ex. Valleberga-stenen i Skåne berättar om kämpen, som föll i London. Det var på 900-talet, och den nu icke helt obekanta staden fanns redan då, fast det för oss vanliga olårda, som äro mera vana att förknippa dess namn med medeltiden, kanske låter en smula berynnerligt att återfinna detsamma i något för oss så färdigt som en svensk runristning. Från dessa stannar komma färderna i bild och ord att utsträckas, så att de praktiskt taget inringa hela den gamla världen, varjämte även utomlands förefintliga svenska runminnesmärken såsom Volga- och Don-stenarna, runstenen på ön Man, men framför allt det väldiga Piräuslejonet, få sin plats på kartan. Runskrifterna presenteras i modern språkdräkt, och för den slutgiltiga granskningen svarar professor Elias Wessén.

Samtidigt har samarbetet mellan Svea Rike och Nordiska museet fastställts. Museet kommer sålunda med en synnerligen intressant specialutställning från sin vttre verksamhet med huvudvikten lagd på "fältarbetet". Utställningen består i främsta rummet av ett utsökt fotomontage av imponerande dimensioner.

## Voldemaras påstås ha förskingrat.

KAUNAS. Undersökning har verkställts rörande förre ministerpresidenten Voldemaras, som beskylls för att under sin vistelse i Köpenhamn som litauiskt sändebud ha förskingrat 55.000 kr. Saken har överlämnats till högsta domstolen.

## Kollision.

BUKAREST. Snälltåget Bukarest — Berlin har kolliderat med ett godståg på stationen Duca. Fem vagnar spårade ur. Ingen människa omkom, men de materiella skadorna voro betydande.

## Lagt i Peru.

LIMA. Det politiska läget i Peru har nu konsoliderats. Garnisonerna i det södra Peru erkänna regeringen i Lima.

## ÄT MERA

av dessa majssirapssorter.  
Mera näring för mindre pengar.

EDWARDSBURG  
**CROWN BRAND  
CORN SYRUP**  
**BENSON'S  
GOLDEN SYRUP**

The CANADA STARCH CO., Limited MONTREAL



# Our English Page

## Social conditions in Sweden and Finland.

By H. P. A. Hermanson.

In the public press as well as on the public platform, we have during the last few years, often been treated with opinions as to whether any particular foreign nationalized among those contributing to the population of Canada possess special qualities of desirability as settlers in this great Dominion. In my remark tonight, I have no desire to draw any comparison between different nationalities, as I believe there are good and bad among us all. "Comparisons are odious" Shakespeare said. There is no question that in every national group there are both desirable and undesirable elements and it would be grossly unfair, in my opinion, to brand a whole nationality as undesirable because of failures or misdemeanors of individuals in that particular group.

It is very interesting to trace the progress of woman's participation in national affairs in Sweden. It is perhaps much more interesting because of the fact that at no time has there been any form of militant feminist movement in that country, but the progress has been one of recognition of women's rights rather than granting of favors. The first woman recorded in Swedish history is Blenda, in the days of the Vikings, who, when her home town was endangered by enemies — the men of the community being away at the front — with the assistance of other women successfully fought the invaders and caused them to flee from the battle field. From that day gradual recognition has been given to the place of women in the matters of interest to the nation.

As early as the year 1236, he then dictator of Sweden, Birger Jarl, or Earl Birger, caused a law to be placed on the statute books forbidding slavery of any kind. While slavery as it was known in America never did exist in Sweden, there was prior to his period, a form of servitude resembling slavery, and his was, as stated, prohibited by law as early as 1236. Another law, far reaching in its effect, placed on the statute books at the same period, was an inheritance law granting the sister a share in the parents' estate equal to one-half of her brother's. Up to his time the son or sons only, had inherited the whole of the father's estate. This was probably the first recognition of women's rights in matters of inheritance. Since that time it has developed until today a woman is

socially, economically and politically on an equal footing with a man. They share alike in estates and a man cannot will his wife's interest to any other person. It is recognized in Swedish law that a man and wife share equally in wealth accumulated during the period of their marriage. Any property owned by either party before the marriage remains his or hers. A point which may be of interest to us in Canada is that a child benefits from parents' estate whether born in wedlock or outside.

While the position of women in Sweden has always been comparatively good, it was really not until the French Revolution and the principle of democracy promulgated the right of the individual to free and equal competition, that the principle of the equality of women with men took definite form and became generally acknowledged. Since that time and under this influence, a series of reforms has been introduced in Sweden, which have not only made the position of women in the main equal to that with men in the point of law, but also provided possibilities for them for instruction and training in vocations and business. Even if this progress should mainly be ascribed to the general tendencies of the times, and has been sponsored by prominent men in realms of philosophy, social science and politics, efforts of women themselves have very largely contributed to the result. Fredrika Bremer may be considered as a real originator of modern women's movements, and her work has subsequently been continued by prominent representatives of women. As foremost among those may be mentioned the prominent authoress Anna Maria Lenngren, as well as Ellen Key, also a prominent authoress and leader of women. Selma Lagerlöf, the winner of the Nobel prize in literature and now well known throughout the world through her writings, also took a very prominent part in the advancement of women.

The Fredrika Bremer Association, formed in 1844, had as its object "The assembling the women of Sweden on a politically neutral ground by common social work, to relieve their necessity and sense of responsibility as citizens, educators, and workers in various departments, and to work for the improvement of the position of women in home, in society and in the state." The Civic Association of Swedish Women, formed in

1921, has as its object the training of women for the proper use of their political suffrage granted to them in that year.

With the reforms in marriage laws, women's suffrage, and eligibility for Government service etc., carried during the last decade, the equality of men and woman in Sweden may be said in reality to be complete. The principal cause of the women's movement having thus almost disappeared, the circles concerned have since devoted themselves chiefly to fighting prejudices against the work of women, which may furnish an explanation of the fact that free competition has up to now given less room for women than might have been expected. But already at an early date, interested women had reacted against the underestimation of the specific, sex-determined work of women in family life and society, of which it had earlier been impossible to acquit the women's movement. Ellen Key, who died in 1926, exercised a dominating influence on public opinion in this respect, not only in Sweden, but all over the world, by her extensive writings on the subject.

In his book "Finland Today" Mr. Frank Fox, of London, England, writes:

"Finland is well worthy of the study of the sociologists of other countries. It is a country where, on the whole, a good balance has been struck between Freedom and licence; where the respective interests of Capital and of Labor, in the production of national wealth are being considered in a fair spirit; where there are no very rich and few very poor; where the standards of education are high and education is not interpreted in the narrow sense of solely "book-learning"; where there is an excellent system of co-operation and a careful study is made of the preservation of the national physique."

There is no doubt that Finland is less known among the people generally in Canada and the United States, than any other European country. It is, however, a country which has made tremendous strides in social legislation, particularly with reference to women's rights, during the last quarter century. Finland was the first country in Europe to enfranchise women, a fact of which the Republic is very proud. The women's movement dates back to the year 1830, when it first started as a revivalist religious movement but later developed into a social and political movement. Finland's first woman author, Sara Wacklin, in a book called "A Hundred Reminiscences from Ostrobothnia" 1844, particularly stressed the necessity for better education of girls.

She organized boarding schools for girls in several of the leading cities of Finland. She also planned a home of refuge for women in Helsingfors, but owing to indignant opposition at that time, this plan fell through. Fredrika Runeberg, wife of the national poet, J. L. Runeberg, also intensely interested in women's reformatory work, advocated extended education

for women, the improvement of the married woman's position and the right for woman to choose her own work and obtain professional training. One of Finland's prominent novelists, Adelaide Öhrnrooth, in her novels as well as in press articles, advanced the following claims: "Parents should be obliged to give their daughters the same education and professional training as their sons; women should have the same possibilities as men to obtain a livelihood and reputation; in matters of morals husband and wife should be equal before the law."

In 1906 franchise was granted to women and in the House of Representatives of 1907, there were no less than 19 women members. Since then there has been rapid progress. Today Finnish women are in a position of complete equality with men except that they cannot exercise the functions of clergyman or judge. All other professions or vocations are open to them on an equality with men.

Mr. Frank Fox, whom I previously quoted further states: "The educational system of Finland is excellent and there is practically no illiteracy, and every young citizen has a chance of obtaining a university education. There are some especially interesting features in the Finnish educational system. One is the Folk High Schools, which are a development of the Scandinavian institutions of the same type. It may be worthy of note that the influence of Sweden has been very strong in Finland ever since the present Republic was a part of the Swedish Kingdom prior to 1809. The Folk High Schools, especially designed for rural educational development, receive generous government grant, as well as substantial assistance from rural administration. A pupil's tuition fee, paid by himself, is \$2.50 for a school year and a further \$5.00 pays for the board and keep. The balance of the cost of the institution is paid by municipal and Government authorities by way of taxes.

Both countries, however, are largely agricultural in character. The farmstead is generally a happy, congenial, model home and as a rule occupied by the same family from generation to generation.

It has been my privilege to visit Sweden twice during the last five years, and I endeavored to make a particular study of the conditions existing in the rural portions of the country. I believe rural Canada could profit greatly from a study of conditions in that country. The cultural attainments of the people as a whole are well recognized and one finds it very vividly reflected in country homes. I found the home life in the country, as well as in the cities, built upon the solid foundation of honesty, integrity and good-will towards ones fellowmen in a most gratifying degree. The old folk songs and folk dances share space with the ancient Saga in the hearts of the people, and side by side with the most modern accomplishments in music and arts, serve as daily rations of spiritual food for the intellectual betterment

of the people in homes of the humble as well as the homes of the well-to-do.

I found the little farm home, perhaps picturesquely located on the shores of a small inland lake, contiguous to a small country village in full enjoyment of all the comforts and conveniences of a large city. Generations of cultivation and improvements, all this time by members of the same family, had developed a home which in every sense of the word could be called "a home". A little nearby stream sparklingly winding its way down the spruce-covered mountain-side joyously, emptying into the little lake, supplies energy for the home-built hydro station, which lights the comfortable house as well as the modern barn electrically.

The school, the church, the community hall, store and post office, all located but a short distance from the farm, conducted to the promotion of the sociable spirit, so essential to the welfare and intellectual betterment of the individual as well as the community as a whole. The evenings were spent by young and old alike, in wholesome enjoyment and the young girl or boy grew up eminently fitted to meet the demands of the age.

### HUMOR.

If any one wish to know the difference between humor and wit, the laughter of the fool, which the wise man, by a similitude founded on deep observation, calls "the crackling of thorns under a pot," let him read Cervantes on the one hand, and on the other Voltaire, the greatest laughter the world ever knew. — Carlyle.

### BLESSINGS.

Though the blessings of life and a competency of temporal favors, are every way desirable, yet they who are in a measure deprived of them should remember that poverty in itself is no real disgrace, though considered as such by those whose minds are influenced by custom and prejudice more than truth and benevolence.

### På mycket kort tid kände han sig botad.

#### Saskatchewan-man använder Dodd's Kidney Pills.

Mr. S. Borowansky led av ryggvärk och reumatism.

Parkerview, Sask., den 9 april. (Special)

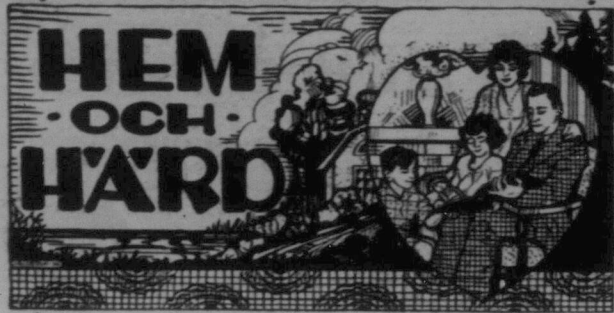
"För ungefär tre år sedan led jag av ryggvärk och reumatism så att jag knappt kunde röra mig," skriver Mr. S. Borowansky bosatt här på platsen.

"En av mina vänner rådde mig att prova Dodd's Kidney Pills och efter att ha förbrukat en ask kände jag mig genast bättre. Så jag inköpte några fler askar, som på kort tid gav mig lindring."

Det naturliga sättet att behandla ryggvärk och reumatism är att behandla njurarna och det är i sin tur sker bäst genom användande av Dodd's Kidney Pills. Reumatism orsakas av förekomsten av urinsyra i blodet. Om njurarna fungera sina uppgifter avlägsna de all urinsyra från blodet och avlägsna därmed all reumatism.

Behandla därför njurarna med Dodd's Kidney Pills. Prova dem en gång och ni kommer att blivertygda. Kanna erbjudas å alla apotek eller direkt från The Dodd's Medicine Co., Ltd., Toronto, Ont.





**HEM OCH HÄRD**  
Ej här.  
Av Nils-Magnus Folcke.

Jag såg en hamn. — Där lågo skepp förtöjda.  
Jag såg en banhall. — Skenor förde ut.  
Där runt mig myllrade de oförnöjda.  
Och jordens vägar bort ta aldrig slut.  
De virvlas ut i hytter och vagnar.  
Vår längtan gnyr i dånande pistonger.  
  
Här, där vi stannat, där vi nödgats stanna.  
Förkrympte allt, blev intet ådrätt kvar.  
Ett hän blev hoppet och en lögn det sanna.  
Ej något blir detsamma som det var.  
Men där — där ute — någonstans — där står  
Den stjärna, som vi sökt i långa år.  
  
Och stävar fräsa genom vida vatten,  
Och skenor sjunga rolöshetens sång.  
En dag blir släckt i minnena och natten,  
En dag blir tänd i tro och soluppgång.  
Vi jagas framåt. Ingen mäktar vända.  
I morgon — morgon skall det drömda hända!  
  
Men intet händer. — Skeppen bli förtöjda.  
Vagongen hinner fram. — Vi stiga av.  
Där myllra nya hopar, oförnöjda,  
Som tro på målet bortom land och hav.  
De stuvats in med drömmar och begär.  
Det, som vi söka, finns ej här, — ej här.

**Raketexperiment.**

BERLIN. I närvaro av vetenskapsmän företogs ett försök med en raket, som drives av flytande väte. Försöksapparaten, som är omkring 70 cm. lång och 30 cm. i diameter, steg flera hundra meter och landade åter efter kort tid. Försöken, av vilka man väntar sig stor nytta för luftfarten, skola fortsättas.

**Magåkommor som äro farliga.**

(Klipp ut denna annons.)

Vissa slag av magåkommor leda ofta, om de icke bli föremål för behandling till allvarliga följder — t. ex. tumörer eller käfta — i så fall är operation enda räddningen.  
Därför skulle även de mest enkla och till synes obetydliga magåkommor omsorgsfullt skötas. Nonchalera icke magens väderspänning, gaser och hjärtklappning! Och förlora icke tid genom att braxna eder av opålitliga och mindre kända droger och behandlingar. Vid först tillfälle bör ni i stället gå till närmaste apotek och köpa litet ren Bismutet Magnesia (pulver eller tabletter). Denna specialform av Magnesia är tillförlitlig och behaglig att taga verkar snabbt, nästan omedelbart och på ett effektivt sätt utan att likväl vara laxativ. Färdiga eders om att ni får RESURATED Magnesia speciellt preparerad för magåkommor.

**"Gift er aldrig med en skönhetsdrottning."**

I Nizza har i dagarna ett uppskakande familjedrama utspelats. I ett av de förnämsta hotellen därstädes har den amerikanske teaterdirektören Hirdlinger blivit skjuten av sin unga fru. Detta död är det tragiska slutet på ett äktenskap mellan en förutvarande skönhetsdrottning och en miljonär i tämligen framskriden ålder.

Den i amerikanska konstnärskretsar mycket bekante Hirdlinge lärde 1923 i Saint Louis känna den bildsköna, då 18-åriga Charlotte Nash just som hon kom tillbaka som skönhetsdrottning från Atlantic City. Den amerikanske miljonären blev vid första ögonkastet vansinnigt förälskat i Miss Nash, och hon kände sig mycket smickrad av den äldre, förmögne mannens uppmärksamhet. Deras vänskapsförhållande fortsatte flera månader och 1924 beslöt Mr. Hirdlinge sig för att gifta sig med Miss Nash. Den stora ålderskillnaden tycks emellertid ofta ha stört äktenskapet. Mr. Hirdlinge var nämligen mycket svarsjuk.

I sin ständiga oro för att förlora sin hustru gav han den ena magnifika festen efter den andra och överöste henne med presenter. Han brukade till och med gå så långt, att han utgav henne för att vara sin dotter. Till en av sina bästa vänner sade han en gång under en period av djupt svärmod: "Ja, jag har en charmant fru. Men jag ger dig rådet att aldrig gifta dig med en skönhetsdrottning."

Nu har dramat fått sin avslutning. Mr. Hirdlinge inledde en kväll ett stort gräl med sin unga hustru och beskyllde henne för att ha en italiensk älskare. Då hon nekade och bad honom taga sitt förnuft till fänga försökte han att strypa henne. Mrs. Hirdlinge lyckades då att få tag i sin revolver under huvdudder och dödade sin make med tre skott. Hon förgenast därefter till polismyndigheterna och berättade vad som inträffat. Dessa äro nu samsatta med att klargöra, huruvida Mrs. Hirdlinge handlat till självförvar eller ej.

**FILMARTIST LÄTER BORT-AUKTIONERA SIG.**

Den en gång berömda film-skådespelaren Francis Bushman, som bl. a. spelade huvudrollen i Roméo och Julia, har utbjudit sig till försäljning. Under sin glansperiod förtjänade han oräkneliga miljoner, men hans slöseri gjorde det omöjligt för honom att spara ett enda öre. För ögonblicket turnerar han i Förenta staterna med ett kringresande teatersällskap och förtjänar endast helt litet till livets uppehälle. Nu har han emellertid beslutit

att auktionera bort sig till den högstbjudande och varje dag erhåller han ett tjugotal anbud från välbärgade amerikanskor. "Jag önskar en hustru, som har råd att låta mig föra det liv, som jag är van vid", säger han. Det minsta anbud, han kan acceptera är 5 milj. kr., men i så fall måste köparen också ha andra kvalifikationer än de rent ekonomiska.

**Att taga ur fläckar.**

Hur ofta händer det ej att man på en fest eller bjudning får fläckar, på sin nya klänning, vilket vällar mycken föregelse. Mot kaffe-, te- och mjölkfläckar är ren glycerin det bästa medel att urtaga dem, ty det upplöser såväl garvämnet i kaffe och te som fettämnet i mjölken, utan att det angriper ens de ömtåligaste färger i ylle och sidentyg. Man ingnider fläcken med ren glycerin, tvättar av den med ljumt vatten och stryker stället på avigsidan, medan det ännu är halvfuktigt. Flottfläckar urtagas bäst med bensin. Ett rent kläde lägges under fläcken, en yllelapp doppas i bensin och fläcken gnides härmed. Både tjära och vagnsmörja urtagas med bensin. På oljefärgsfläckar, behöver man först stryka lite olja eller terpentin för att upplösa färgen. Emellertid finnas ömtåliga färger, som inte tåla bensin. Flottfläckar på sådana tyger kunna stundom borttagas, om man doppar en yllelapp i potatismjölk och gnider fläcken. På chokladfläckar strör man fint salt och låter det vara en stund, varefter man gnider duktigt med en lapp av samma tyg som klänningen. Vid behandling med bensin måste ihäggas, att denna olja är ytterst eldfarlig.

**Är mamma hemma?**

Barnets kärlek till mor är den stora gåva, som mor får utan förtjänst eller värdighet, skulle jag nästan vilja säga, så länge barnet är litet, älskar det sin mor över allt annat och det känner sig mest lyckligt och tillfredsställt när det får vara hos mor.

Mor har under en viss tidpunkt i barnets liv ett oerhört inflytande över detsamma, och detta inflytande kan bli avgörande för barnets hela kommande liv. Lyckligt om detta inflytande då går i rätt riktning.

Barnets första skolgång är i vanliga fall en svår provning, i synnerhet för ett känsligt barn. Kamratlivet blir något bryskt att börja med, ty som man vet, så taga inte barn vidare lent i varandra. Har den lille då varit ensam utan syskon — eller om det finns en flicka i familjen och bröder för resten så blir avbrottet bland stojande kamrater nästan skrämmande och avskedet från mor den första dagen i skolan blir en svår stund för såväl mor som barn. Det behöves ej vara påjuskigt detta, utan är helt enkelt så. Det är en brytning i den lilles liv.

Härmed är ej sagt, att det behöves vara så med alla barn, men för känsliga, ensamma barn är det så. När då barnet kommer hem från skolan är dess första ängsliga fråga: "Är mamma hemma?" Skulle mamma då

**WINNIPEG-LÄKARE**  
**Dr. M. RADY**  
LÄKARE och KIRURG  
Föreningsläkare för Vasaorden och Norden.  
233 Portage Avenue.  
(100 Toronto General Trust Bldg.)  
hörnet av Portage och Smith.  
Kontorstid: 2 — 6 e.m.  
Kvällsmottagningar efter överenskommelse.  
Telefon: 24 480 Bostaden: 49 763  
Om svar ej erhålles ring 42 309

**Dr. P. A. ECKMAN**  
Svensk Tandläkare.  
**Gott Tandläkarearbete**  
Hörnet Main St. & Logan Ave. Tel.: 88 667

**Dr. B. J. GINSBURG**  
Praktiserande läkare och kirurg.  
**SPECIALIST**  
KONS., URIN-, och HUDSJUKDOMAR  
Mottagningstider: 9 f.m. — 8 e.m. Helgd. 10 — 12 f.m.  
403—4 McArthur Building (nära Portage & Main)  
(ovanför Child's Restaurant)  
Telefoner: Kontor 88 591. Bostad 24 962

**Dr. K. J. BACKMAN**  
Specialist för hud-, njur-, urin- och veneriska sjukdomar.  
307 McARTHUR BUILDING, 211 PORTAGE AVENUE  
(Ovanför Child's Restaurant)  
Mottagningstider: 10 till 8. Helgd. 10—12 f.m.  
Tel. Kontor 21 091. Bostad 30 450.  
**SVENSKA TALAS**

inte vara hemma, känner den lille det som en stor olycka. Han har så mycket, som stormar på och som han vill tala med mor om och som inte blir detsamma, om han i ångslan skall gå och vänta tills mor kommer hem. Där intet särskilt hindrar mor, så borde hon alltid ställa så, att hon är hemma när barnen ivriga komma från skolan och fråga: "Är mamma hemma?"

Äro de vana att finna henne hemma, så är denna ständigt återkommande fråga knappast en fråga i vanlig bemärkelse, utan ett beriktigande på en naturlig förmodan att så är förhållandet. De ha ett naturligt behov att genast få tala med mor om vad som ligger dem om hjärtat medan intrycket är färskt. Och ha de fått denna vana, så följer den både gymnastiken och den stora flickan i 8:an.

Kanske de inte själva skulle vilja erkänna detta, men så är det i alla fall, till lycka för såväl mor som barn.

Låt därför ingenting hindra mor från att vara hemma när det lilla barnet ängsligt gör frågan: "Är mamma hemma?" så får helt säkert mor uppleva glädjen av att höra sin store pojke och fullvuxna flicka göra samma fråga, men med det naturliga tonfallet, att de känna att mor är hemma, precis som om de skulle tillägga: "Var skulle hon eljest vara?"

Nu finns det ju mödrar, som av sitt arbete tvingas att vara borta från hemmet. Då äro förhållandena sådana, att de ej kunna ändras, och då måste ju barnen finna sig, men där detta ej är nödvändigt, låt ej plikten vika för rojet. Barnets förtroende till mor är dess stora hjälp i livet. Tröttna ej heller att svara på barnets frågor och hör framför allt på; detta är nästan ännu viktigare.

**DR. BRANDSON**  
LÄKARE och KIRURG  
216 Medical Arts Bldg.  
Kontorstimmar endast eftermiddagen från 2 till 4.  
Telefoner:  
Kontor, 21 834. Bostad, 27 122  
Winnipeg, Man.

**DR. S. C. PETERSON**  
Svensk läkare & kirurg  
Specialist för behandling av veneriska sjukdomar.  
703 McArthur Bldg.  
211 Portage Ave. Över Child's rest.  
Mottagningstid: 10 f.m. — 8 e.m.  
Sön- och helgdagar efter överenskommelse.  
Tel.: 24 156 och 47 235.

**DR. B. H. OLSON**  
Diagnostiker och nervspecialist.  
Telefon 21 834  
216 MEDICAL ARTS BLDG.  
Hörnet av  
Graham & Kennedy St.  
Winnipeg, Man.

**DR. H. T. J. NYLANDER**  
212 Medical Arts Bldg.  
Svensk Läkare och Kirurg.  
Kontorstid 2—6 e.m.  
Andra dagar efter överenskommelse  
Kontorstelefon: Bostadstelefon:  
86 331 42 638  
Om intet svar erhålles ring 42 309.

**DR. GRAHAM WILSON**  
Specialist.  
Njurlidande, blodsjukdomar, veneriska sjukdomar, hudsjukdomar.  
Mottagningstid 9 f.m. till 5 e.m.  
666 1 2 Main St.  
Tel.: Kontor: 28 013. Bostad: 42 679

**DR. SIMON JAUVOISH**  
Läkare & Kirurg.  
404 Boyd Building  
Telefoner: Kontoret: 22 717  
Privat: 54 429  
Svenska talas.

**DR. GEO. H. CARLISLE**  
214-216 Toronto General Trust Building  
283 Portage Ave.  
Mottagningstider 11—12, 3—5  
Specialist i Ögon-, Öron-, Näs-, och Halssjukdomar

**M—e.**  
Härresande interiörer från givit, att kvinnliga fångar som disciplinstraff får hänga i armarna vid krokarna i väggarna ända till tio timmar.

**NASHVILLE.** Den undersökning, som av en juridisk Kommissionen anse, att tillkommissionen företagits, röran-ståndet i fängelset är jämförde förhållandena vid statenligt med förhållandena i Tennessee, straffängelse har birien under tsartiden. blottat härresande omstän-





**MEJERIHANTERING  
OCH BOSKAPSSKÖTSEL**

**Magsjukdomar hos smågrisar.**

Diarré är en mycket vanlig förekomst hos smågrisar och många grisuppfödare torde hava tråkiga erfarenheter av denna sjukdom samt känna till, vilka svarartade följder, den kan föra med sig.

Hur uppkommer då diarré och hur botas den lämpligast? Uppkomsten är att söka i flera orsaker men framförallt i felaktig utfodring samt bristande renlighet. Sjukdomen är svår att bota, och därför bör huvudsaken vara att förebygga den.

Redan innan grisarna äro födda äro en del saker att iakttaga beträffande den högdräktiga saggans utfodring. Mejeriavfallen äro fodermedel, som böra användas med stor försiktighet här. Då dessa fodermedel användas ända till gräsningsdagen, får saggan fått mjölkfeber. Hon blir argt av sjukdomen, och modersmjölken blir av sådan beskaffenhet, att den inverkar menligt på smågrisarnas magsäck. De få diarré. I detta fall gäller det, att bota mjölkfebern hos saggan, vilket kan vara knipigt nog. Av ovan nämnda fodermedel får skummjolk ej användas under den sista veckan före gräsningsdagen samt kärnmjolk och vassel ej under de sista 14 dagarna. På fjärde dygnet efter gräsningsdagen kan skummjolk åter ingå i utfodringen för anpassas in i foderstaten med en giva av ca 5 liter pr djur och dag, vilken giva sedan dagligen kan ökas. Vassel och kärnmjolk få däremot ej ingå i foderstaten.

ten, förrän grisarna uppnått en ålder av 4 veckor. Tidigare användning kan medföra diarré.

Sillmjöl är även ett fodermedel, som bör användas med största försiktighet till högdräktiga o. digivande saggor. Smågrisarna få dels diarré, och dels är den salthaltiga mjölken dem motbjudande. Sillmjöl med en salthalt av över 3 proc. får icke användas till högdräktiga och digivande saggor, och givan får icke överstiga 50 gr. pr djur och dag.

Ännu ett fodermedel, som bör begagnas med aktsamhet, är råg. En mindre procent medför ringa olägenhet men en större orsakar diarré hos smågrisarna. För övrigt få ej skämda eller syrliga fodermedel användas, såsom skämda rotfrukter, syrlig mjölk, unket grönfoder samt särskilt icke spergel, ej ens i friskt tillstånd. Syrlig (blåsur) mjölk verkar som ett fullständigt gift.

Enligt professor Nils Hanssons utfodringsnormer för svin skall en digivande sagg på 150 kg. levande vikt dagligen erhålla 4,5-6 foderenheter och 500-600 gr. äggvita. Dessa tal få dock ej följas helt bokstavligt utan i utfodringen får anpassas in i dividuellt. Saggans utfodring skall ej endast rättas efter vilken giva sedan dagligen kan ökas. Vassel och kärnmjolk efter kullens ålder och storlek.

En viktig sak, som ofta blir förbisedd, är saggans behov av mineralämnen. De mängder av dessa ämnen, som erfordras för uppbyggandet av smågrisarna, skelett, erhållas genom modersmjölken. Saggor, som under sinperioden stått på en foderstat, huvudsakligen bestående av mineralfattiga fodermedel, såsom rotfrukter, och icke erhållit extra tillskott av mineralämnen, förrän icke under digivningsperioden tillgodose smågrisarnas behov av dessa viktiga ämnen. Får därför saggan ej tillräckligt med mineralämnen i sitt foder, avses dras sådana från hennes egen kropp. Ju större smågrisarna bliva, desto större blir deras mineralbehov, och när de i längden i genom modersmjölken kunna få behovet fyllt, söka de på annat sätt tillgå sitt mineralbehov. Detta framträder mest synligt 3 veckors ålder, vilken ålder av flera skäl kan betecknas som en smågrisarnas mest kritiska ålder. Emedan urin innehåller rikliga mängder mineralämnen, suga smågrisarna med begärighet i sig den urinen, de i boxen kunna komma över. Följden av detta blir diarré. Diarré av denna orsak är den svåraste formen, det att den är synnerligen svår att bota och svärsjuka och rachitis ofta följa. En dansk veterinär, Ryssing, har i sin praktik med fördel använt järnsulfat (ferrosulfat) som medel mot diarré. Han har därvid även funnit, att järnsulfat är ett bra medel mot urindrökning. Veterinär Ryssing ordinerar en tesked järnsulfat till en liter mjölk. Levertran har under sista tiden fått en stor betydelse vid djuruppfödningen och ej minst vid svinskötseln. Det får dock begagnas med stor försiktighet till digivande saggor, då en stor giva medför diarré hos smågrisarna. En matsked pr djur och dag är tillräckligt.

Omedelbart efter det små-

**“Ej att undra över  
att de sälja så många”**



**McCormick-Deering  
KULLAGERFÖRSEDDA GRÄDDSEPARATORER**

NYA ägare äro förtjusta när de upptäcka fördelarna av att äga en McCormick-Deerings gräddseparator. Fråga några av dem. Ni skall finna dem entusiastiska över dess skumpningsförmåga, lätta och tysta gång—dess renhet och dess fina utseende.

Ni vet icke hur mycket ni saknar förrän ni sett och provat McCormick-Deering själv. På begäran kommer en McCormick-Deering agent att taga ut en av de sex storlekarna till eder farm för prov.

Säg åt honom om ni föredrager en modell för hand-, bält eller motordrift. Upplysningar sändas på begäran.



International Harvester Company  
of Canada, Ltd.  
HAMILTON CANADA

1831 McCormicks skördemaskins hundraårsminne 1931

**Thumb Nail Sketches  
By Cy**

**En vattendroppe.**

Vetenskapen gör berörda framsteg, och med en sådan snabbhet, att man aldrig hört maken tidigare. Man berättar oss att temperaturen av en låga på solens yta uppgår till 30 000 centigrader, att Sirius, den mest strålände av alla planeter, utsänder en temperatur av 11,000 grader, Vega fjortontusen enligt astronomernas beräkningar. Men människan själv kan överträffa detta. Det är möjligt, påstås det, att uppnå en miljon grader och 40 miljoner till och med. Arthur Eddington gjorde nyligen ett uttalande att "fyrtio miljoner grader icke ligger utom räckhåll." "Vid Cavendish Laboratorium", fortsätter mr. Eddington, "har dr. Kapitzja producerat ett magnetiskt fält i vars koncentration förekommer en energi, som motsvarar ungefär en miljon grader Celsius." Om detta skulle kunna ökas fyrtio gånger — ja det är kanske litet svårt att tänka sig — mycket energi i ett knippe. Inte för jag tror att det utstrålar, men bara



för att vara på den säkra sidan, skulle jag gärna hålla mig på avstånd från detta laboratorium. "Det finns nog energi i en droppe vatten", säger mr. Eddington för att fournera en kraft av två hundra hkr per år. Istället för att mata våra motorer med kol och olja, skola vi kunna få dem att arbeta genom användande av energi förborgad i vattnet. Lasbilar och tåg komma att försvinna, och en station hela förråd av bränsle — tretton gram vatten för ett helt

är — kan förvaras i en tekopp. Den vetenskapliga forskningen inom det agrikulurella området fortgår efter samma linjer. Allt för många farare fasthålla dock tyvärr vid gamla nedärvda metoder. Andra återgiven fortskrida efter nya riktlinjer. Alla äro intresserade för bättre och mera givande metoder vid valet av utsäde, skördandet och försäljningen av skörden. Det är också därför man kommer att samlas till en stor konferens i samband med utställningen av spannmål i Regina 1932.

Vetenskapen har ännu ej lyckats producera regn i perioder, då farmarna önska och behöva det. Man har emellertid upptäckt en hel del viktiga faktorer i samband härmed. Dr. Compton, som år 1927 erövrade noblepriset i fysik, säger, att genom att bedöma storleken av kranens kring månen kunna vi bedöma mängden och storleken av de vattendroppar, som bilda densamma. En kran, som krypmer, betyder, en växande skörd och möjligen också regn.

grisarna blivit födda, är det nödvändigt att klippa deras tänder, då de i annat fall kunna sarga saggans spenar, så svårt, att juverinflammation inträder, vilket förorsakar diarré hos smågrisarna. Vid tre veckors ålder börja grisarna i regel upptaga små mängder foder. Det foder, som då vanligtvis bjudes dem, är hel säd, vete eller korn samt mjölk. Mjölken bör vara söt skummjolk, och först vid avvänjningen kan något helmjolk givas. Syrlig mjölk samt orena foderkärn förorsaka även diarré.

En i alla avseenden förstklassig utfodring är ej en tillräcklig garanti för ett gott hälsotillstånd hos djuren, om det brister med renhållningen i deras bostäder. Ännu större renlighet i boxen än annars är nödvändigt för smågrisarnas trivsel och hälsa är också att iakttaga. Utgödsling ett par gånger dagligen är nödvändigt. Det är även av betydelse, att smågrisarna erhålla strömedel, ur vilket de själva kunna upptaga mineralämnen. Sådana strömedel äro aska, träkol och stenkolstybo, alla för varje lantbrukare lätt tillgängliga.

Vid sidan av de för de olika faller nämnda praktiska bote-medlen för diarré är det lämpligt att i svårare fall vända sig till veterinär.

Brandmannen (till de bridgespelande): "Kom med det samma. Huset står i lågor!" Världinnan: "Gå du först, Georg. Du är ju inte med!"

**“Planhushållningen” i sovjetparadiset.**

“Krasnaja Gazeta” innehåller en artikel med ironiska exempel på "planhushållningen" i Ryssland. Sålunda tillverklädnadstrustens order ha i Leningrad befolkningens behov, medan samtidigt rockar och kostymer skickas från Leningrad till Vitryssland. På statliga beklädnadstrustens order ha i Leningrad utdelats 2.000 papperskostymer från Nisjni Novgorod och 7.200 par byxor från Rostoff vid Don, medan gylla saker tillverkas i Leningrad.

Till timmeravvekningsplatserna skickades i december i fjol somrartyger, barnstrumpor o. dyl. På 32 platser i Leningradområdet utdelades till de med linskorde systemet arbetarna simbyxor, bakkostymer och damunderkläder av siden. Arbeterskorna i mejeriindustrin erhöilo handväskor, halsdukar och manschettknappar.

**Typisk svensk historia.**

En disponent från vårt sydligaste landskap, som hade en inkomst av ca 100.000 kronor om året, hade ej upptagit någon ökning i förmögenheten oaktat denna stora inkomst.

Han erhöil en rekommenderad skrivelse från vederbörande, huru detta kunde komma sig. Han svarade:

“Högt ärade Herr Härads-hövding!

Någon ökning av min förmögenhet har ej kunnat ifrågakomma. Jag har låtit pengarna rulla.”



**Idrott och sport.**

**Finska vinterspelen.**  
Hälsingfors, 25 mars. — Vid finska vinterspelen i Ounasvaara segrade i internationella skidloppet svensken Björklund, 33.53. Förste svensk blev Olle Hansson från Luleå på nionde plats. I kombinerade skidåknings-tävlingen på 17 km. segrade finnen Saarinen, 1.11.14. Hultberg, Sverige, kom på femte plats. I femtiokilometerskidloppet segrade finnen Paananen, 3.56.04, tvåa blev svensken Stoltz från Boden, 3.47.31. I kombinerade tävlingen segrade finnen Valkamo med svensken, Hultberg som trea.

**Allsvenska tennisserien.**  
Stockholm, 30 mars. — Följande resultat ur den allsvenska tennisserien: Örebro — Västerås 2—1; Stockholm — Gävle 3—0; Lidingö — Uppsala 2—1.

**Fotbollssäsongen börjad.**  
Stockholm, 26 mars. — Fotbollssäsongen har nu inletts litet varstades. I onsdags spelade Landskrona mot Hälsingborgskamraterna 3—2.

**Intressant boxningsafton den 5 april.**  
Stockholm, 28 mars. — Vid boxningsaftonen den 5 april möter Harry Persson den engelske tungviktsboxaren Joe Mullings. Förutom H. P. och Olle Bergvall kommer även norrmannen Otto von Porat att uppträda och får trohnen Nils Ramm till motståndare.

**Allsvenska fotbollsserien inledd.**  
Stockholm, 29 mars. — Allsvenska fotbollsserien inleddes i söndags i Göteborg med match mellan Redbergs-lid och Malmökamraterna, som blev cavgjord, 3—3.

**Europamästerskapet i brottning.**  
Prag, 30 mars. — Vid europamästerskapstävlingarna i brottning här besegrades svensken Claus Johansson i fjäderviktssklassen och Einar Karlsson i lättviktsklassen. I mellanviktsklassen segrade svensken Ivar Johansson, i bantamvikt svensken Thuveson, i weltervikt Glans, i lätt tungvikt Rudolf Svensson och i tungvikt Carl Westergren. Finalmatcherna gå av stapeln om måndag.

**Vargrännarloppet.**  
Stockholm den 30 mars. — Vargrännarloppet på skidor Jockmock — Porjus, 55 km., ägde rum i söndags. Mattsson, Boden, segrade med 4.04.40. Helge Wikström, Luleå, blev tvåa.

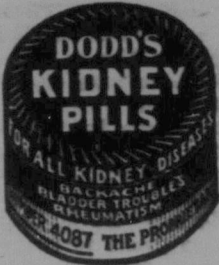
**Olle Bergvall får revanschmatch.**  
Stockholm, 28 mars. — En revanschmatch för Olle Bergvall mot fransmannen Boucuillon kommer att i somras anordnas utomhus i Stockholm.

**Kan kräfta botas?**

Av Eugene B. Block.

Då Walter B. Coffey för fyrtioett år sedan tog sin läkarexamen i San Francisco, gjorde han det löftet att ägna sin tid och sina krafter åt kräftans bekämpande. Trots att han saknade förmågenhet fortsatte han oförtrutet sina experiment år efter år och samlade fakta och analyserade dem utan att som det tycktes komma målet närmare. För nio år sedan fick han så hjälp av dr John D. Humber, och tillsammans utarbetade de båda läkarna en fysiologisk teori, som de tro har avslöjat kräftans sjukdomens mysterium. Att de två forskarna kommo på sin teori, berodde på en ren slump. De voro nämligen sysselsatta med att studera en annan sjukdom, som även den i hög grad anfäktar människosläktet, nämligen hjärtkrampen (prectoris angina), och det var detta studium, som var upphovet till det hela. Dr Coffey fann därunder, att de spasmer, som känneteckna nämnda sjukdom, bero på en plösslig sammandragning av de blodkärl, som försörja själva hjärtat med blod, och då han sökte upptäcka, vad som kunde orsaka dessa kontraktioner, fann han efter ett långvarigt experimenterande, att de föranleddes av vissa impulser från sympatiska nervsystemet. Kommen så långt beslöt han även taga reda på vad visste, att vid centrala nervsystemet kunde avhålla de sammandragna blodkärlen från mårgen — äro medvetandet att utvidga sig av sig själva, och viljan bundna. Men sym-

Resultatet blev den fundamentala teorien, som bekräftats av dr Coffey i en diskussion med professor Langley vid universitet i Cambridge, England, att de sympatiska nerverna äro både sensibla och motoriska. Dr Coffey gjorde därefter en noggrann undersökning om orsaken till de sympatiska nervernas impulser och fann, att de berodde på hormoner i kroppen. Det var dr Coffey bekant att kräfta ofta uppstår på ett ställe av kroppen, som blivit på ett eller annat sätt irriterat, och han var övertygad om att kräftcellerna äro vanliga celler, som så att säga blivit över vid det normala uppbyggandet av kroppens olika delar, ungefär som man får lätt byggnadsmaterial över, då man uppför ett hus. Han resonerade nu så, att dessa överblivna celler förbli överksamhet så länge något hormon, som reglerar tillväxten, betjänar systemet. Då denna regulator av kroppstillväxten klickar eller utgör att fungera, så kommer systemet ur jämvikten och "restcellerna" utveckla sig då till kräfta. Men vilken är då denna regulator? Dr Coffeys sökande efter denna förde honom till ett uttömmande studium av de båda nervsystemen och de inre sekretoriska körtlarna. Han hela var blott och bart ett suggestionsfenomen, att den förhoppning den lidande fått var så stark, att den dödade



I mer än ett tredjedels århundrade ha Dodd's Kidney Pills ansetts som det bästa medlet mot ryggsjuk, reumatism, blåsbesvär och andra åkommor förorsakade av dåliga njurar. De kunna erhållas hos alla återförsäljare för 50c. per ask eller 6 för \$2.50, eller direkt från Dodd's Medicine Co., Ltd., Toronto 2, Ont., mot förskottsbekvärlighet.

patiska nervsystemet var anorlunda beskaffat, och han måste nu leta ut, var dess egentliga centrum är beläget. Detta nervsystem fungerar oberoende av det centrala och är det, som sammandrager och utvidgar blodkärlen, kontrollerar de inre organens verksamhet och reglerar andra sådana funktioner, som icke stå under viljans inflytande. Som redan sagts, kom han till den slutsatsen, att man hade att söka det reglerande hormon, som skötte sympatiska nervsystemet, bland körtlarna utan utförsång. Det återstod nu blott att bestämma vilken och var i denna ämnet var att finna.

De båda läkarna tillbragte dag och natt i sitt laboratorium under ständiga experiment och kommo slutligen till den bestämda övertygelsen, att det var från det inre av binjurarna, som den sekretion försiggick, vars energi sympatiska nervsystemet behövde för att sammandraga kärnmuskulaturen. I det yttre lagret av samma körtel upptäckte de den hemlighetsfulla kraft, som orsakade samma muskulaturutvidgning. Hit skulle alltså sammanföras HR TA Aw alltså, om deras teori vore riktig, det mysterium vara förlagt, som reglerade människokroppens tillväxt. De skaffade sig nu ett extrakt av det yttre lagret av binjurarna från får, ty det gällde först och främst att slå fast, om det ämne, som avsondrades därifrån, verkligen förmådde utvidga kärnmuskulaturen och därigenom sänka blodtrycket.

Den patient de utvalde för att utröna detta led av osedvanligt högt blodtryck, och av en slump led han också av kräfta, från vilket de emellertid bortsågo. Experimentet skulle ju endast gå ut på att fastställa, huruvida deras extrakt förmådde utvidga blodkärlen och sänka blodtrycket. Resultatet blev av det mest överraskande slag. Patientens blodtryck gick stadigt ned, men vad som ännu mer förvånade dem var, att hans kräfta började försvinna, i det att död kräftvävad bortstöttes. De försökte nu sitt extrakt på flera kräftsjuka, av vilka särskilt en led ohyggliga smärtor. Tjugofyra timmar efter den första injektionen förklarade denne, att plågorna hade försvunnit. Fortfarande skeptiska befarade de två läkarna att det hela var blott och bart ett suggestionsfenomen, att den förhoppning den lidande fått var så stark, att den dödade

de kroppsliga smärtorna. För eller verklig återgång till denskull togo de sig för att ifull hälsa stället för extraktet ge honom en insprutning några droppar steriliserat vatten.

Med spänning avvaktade de resultatet. Detta lät inte länge vänta på sig, ty patienten kallade dem till sig och klagade över att de hemiska plågorna kommit tillbaka. De gävo honom då en ny dos av extraktet, och några timmar senare kunde patienten meddela, att smärtorna åter hade upphört. Och efter ett dussintal injektioner kunde han lämna sängen.

Medlet har sedan blivit provat på en mängd kliniker i Californien, där kräftsjuka varit intagna, och alla patienterna förklarade enstämigt, att redan efter den första insprutningen ha de fruktansvärda plågorna varit som bortblåsta, ja, några som varit behäftade med svulster i de inre organen och av läkarna ansetts vara utan hopp, ha till och med varit i stånd att äta och arbeta efter några injektioner av binjureextraktet.

Trots det sagda förklara de båda läkarna, att de inte göra anspråk på att kunna bota kräfta. Det fordras många fler bevis för att kunna göra ett sådant påstående och framför allt kunna de inte prestera det viktigaste beviset — tiden får nämligen utvisa, om det är blott och bart fråga om en tillfällig lindring

Saken har emellertid väckt oerhörd uppeende i Forenta staterna. En senatskommitté som tillsatts för att pröva halten av den nya behandlingsmetoden, har avgivit en mycket gynnsam rapport där om, och California-universitetet och den universitetet närstående Hooper-fonden för medicinsk forskning ha erbjudit de båda läkarna så mycket hjälp de förmå lämna.

Staden San Francisco har utfärdat en inbjudan till teckning av ett stadsobligationslån på 500,000 dollar för bygandet av en klinik för kräftforskning enligt de riktlinje dess två söner anvisat. The United States Department of Public Health (hälsövardepartementet) har även erbjudit sin medverkan, och Södra Pacific-järnvägen, vars allmänna sjukhus dr Coffey är överläkare, ha ställt sina finansiella resurser till hans förfogande. Slutligen har en av direktörerna för nämnda järnväg, Edward Harkness personligen skänkt 500,000 dollar till ett laboratorium för kräftforskning. (The Chicago Evening Am.)

Fadern: — Jaså, ni önskar att bli min svärson?  
Friaren: — Inte kan jag säga att jag precis önskar det, men eftersom jag gärna vill gifta mig med er dotter kan det väl inte undvikas.

U. S. A.

**UNGAMÄN**

som ha lust att känna sig själva, skulle skriva efter ett exemplar av N. Rosenberg Co.'s berömda bok "LIVETS HEMLIGHETER"

Boken handlar om livets hemligheter, äktenskapet, många slägs sjukdomar, hemliga synder, deras följder, förebyggande, och huru man kan bota sig själv i hemmet o.s.v., och är i hög grad intressant. Sändes fritt i förseglad omslag till en var, som på ett postkort eller i brev sänder sin adress till den välkända läkarefirman

N. ROSENBERG CO.,  
Room 906-52 W. Randolph S. Dept. 3, Chicago, Ill.  
Dr. T. W. Deachman, konsulterande läkare.

**Önskar Ni bli Frisk och Stark?**

Församma då icke att i tid vända er till Dr. L. K. Leigh, Tretio års avbruten praktik i behandling av tusentals fall visar att Dr. Leigh åtnjuter ett stort förtroende.

Varje man borde sända efter ett exemplar av den intressanta och lärorika

**SVENSKA RÄDGIVAREN "GODA RÅD"**

Denna berömda med flera illustrationer försedda läkarebok, som Doktor Leigh skrivit speciellt för svenskar i U. S. och Canada, lämnar många VÄRDEFULLA RÅD OCH UPPLYSNINGAR FÖR UNGA MÄN, omnämner alla de MÄNNEN SÄRDELS SJUKDOMAR, deras följder, förebyggande och huru de kunna botas i hemmet o.s.v. Boken handlar även om LIVETS HEMLIGHETER och borde läsas av hvarje ung man. Om ni varit offer för oförstånd i er unga år, eller systemet blivit försvagadt genom utövningar i senare år, bö ni skriva efter boken. Ni kan bli återställd till fullkomlig hälsa och styrka genom Dr. Leighs behandling. BOKEN SÄNDES ALLTID FRI OCH GRATIS OCH PORTOFRETT I FÖRSEGLADT OMSLAG TILL ALLA, som insända namn och adress till

Dr. L. K. LEIGH,  
179 W. Washington St., B. 8., Chicago, Ill.

**BÖCKER OM CANADA**

Vennerström, I, Canada och Canadasvenskarna. Studier och reseintyck. Rikt illustrerad. Pris: 75 cents.  
Nelson, H. Canada, nybyggjarlandet. Rikt illustrerad och med tio plancher. Ytterst intressant. Pris: \$2.25.  
Böckerna expedieras mot insändandet av beloppen.  
Katalog gratis på begäran  
**ALBERT BONNIER PUBLISHING HOUSE**  
561 THIRD AVENUE  
New York City

**En trogen Rådgivare och en Verklig Skatt är RÄDDNINGSKÄRAN**

Denna bok, klar, lärorik, med många avbildningar, borde läsas av alla hörer. — Den är av värd för folk som ämna gifta sig, eller som leva i ohäligt äktenskap. Den beskriver vid ett alla möjliga sjukdomar, de förskräckliga följder av ungdomssynder, så som svaghet, nervositet, minnesavtag o.s.v. och förklarar, hur dessa för alltid kunna upphävas. Detta oskattbara, oöverträffliga verk, 250 sidor, lämnar ni mot insändandet av 25c. i frimärken och denna annons. (Registrerad 35c.)  
**M. A. Ericius Remedy Company.**  
185 Pearsall Ave.,  
JERSEY CITY, N. J.  
Inkorporerat 1880 i enlighet med kongresslagarna för undertryckandet av kräftsynder. Var god nämna Svenska Canada-Tidningen.



# FÖLJETONG

## KÄRLEKENS SEGER

Av  
Margaret Mac Gill

Då ville det sig, — efter vad som sedan visade sig till hans egen stora olycka, — att vreden helt fick övertaget över honom. Han var naturligtvis i detta ögonblick icke sig själv. Stålet var resultatet av årslängt, tåligt och mödosamt arbete, resultatet av en envis kamp som förts till seger, fastän han haft sina bristfälliga förkunskaper, fattigdom, löje och allsköns andra obehag, allt utom ohälsa, att släpa på som en tung dödvikt.

"Herre Gud! Och nu gällde radet hans framtid med Norah!"

Det var med hennes ljuva ansikte för sin omtöcknade syn som han slog slag efter slag i ansiktet på den slätlickade, svartmuskige mannen; när de bägge kontoristerna, som befallts att vänta i förrummet, rusade till funno de sig oförmögna att skilja David från offeret, som av hans händer erhölet den mest välgörande bastonad han sannolikt fått i hela sitt liv.

"Blås polisvisslan, fort!" utbrast den yngste kontoristen, och rusade till fönstret för att ropa på hjälp. Det kom inte bara en utan en hel rad konstaplar löpande med en hop andra medhjälpare i följe.

"Kom upp så fort ni kan. David Ross håller på att slå ihjäl herr Raynor, och vi kan inte hejda honom", storskrek kontoristen och darrade i hela kroppen.

Kontoret var snart överfullt av ivriga hjälpare och den rasande unge jätten med de eldsprutande ögonen blev omedelbart övermannad.

Innan Paul Raynor medvetlös bars bort på en bår hann han med en liten viskning: "Han måste åtalas!"

Följden var, att David för andra gången på en månad blev förd inom lås och bom.

Norah, som från den lilla téservengen mitt emot följt den allmänna uppståndelsen, undrade vad som stod på. Icke ett ögonblick föll det henne in, att tumlet där uppe kunde ha något samband med David, och när folkhopan framför fabriken nu skingrades och hennes älskade blodig och söndersliten dök upp mellan två poliskonstaplar svartnade allt för hennes ögon. Hon greps av ett starkt fysiskt illamående. Men ögonblicket därpå hade detta vikit för en känsla av ljun-

### Stärker svaga njurar

Svaga njurar, att stiga upp på nätterna, störd sömn och förlust av styrka och energi, bryter snart ned hälsan. Nuga-Tone avhjälper allt detta. Det stärker njurarna, gör att ni sover gott och känner er utvilad och spanstvig när ni vaknar upp.

Nuga-Tone fensar kroppen från riktter, som orsakar sjukdomar och försvagade organ. Det upphäver förestoppning, stimulerar och stärker nervor och muskler, ger er bättre aptit och förätter magen i ordning.

Ni kan köpa Nuga-Tone i vilket apotek som helst. Om er apotekare inte skulle ha det, bed honom skaffa det från sin parthandlare.

gande vrede och bitter indignation över de bägge män, som förde bort David på det sätt. Hon visste inte vad hon gjort, men i vilket fall som helst finga de väl ej hantera honom så där. En känsla av stolt beskyddarskap, absurd vid tanken på skillnaden i fysisk kraft dem emellan, steg upp inom Norah och i blincken hade hon sprungit tvärs över vägen och stått sig framför de bägge konstaplarna, sålunda barrikerade deras och Davids väg.

Folkhopan tryckte på. "Det är verkligen stor synd och skam, att det där unge gynnaren skulle komma hem från fronten med Viktoriakorset och alltihop. Han har lyckats förvända synen på fröken Norah och ur det kan ju inte komma något gott", sade en av arbetarna, som ivrigast satt sig i spetsen för insamlingen till Davids hedersgåva den där gången.

"Släpp honom, konstapeln! Ni får inte ta honom — nej, nej, ni får inte", sade Norah ängestfullt och hon såg så söt och älsklig ut, att de bägge männen, som dock varit med om otaliga häktningar i sina dagar, blevo smått konsternerade. Båda kände mycket väl Norah. De hade römt många vänlighetsbevis av hennes far, medan han var i livet.

"Gå ni snällt hem till er mor, fröken, och bry er inte om den här unge brushanen! Vi ska' nog ta hettan ur honom. Litet straffarbete kommer inte att skada honom — det skall ge honom t' d att krympa litet igen, så han lär sig sin plats", sade en av dem barskt.

David kämpade inte längre, det första utbrottet av våldsam vrede var över, och nu var den dominerande känslan bitter självföreläse över att han icke kunnat behärska sig bättre.

När det kom därhän att han skulle försöka bevisa sin rätt till patentet, låg det faktum, att han förolämpat Paul Raynor honom i fatet. Paul Raynor var rik, han fattig, och de män som skulle sitta till doms över honom och avgöra målets utgång voro samtliga vänner till den förre. Enbart denna omständighet i förening med den allmänna ovilja, som rådde mot honom i samhället var tillräcklig för att fälla honom, och ifall Paul Raynor alltjämt vidhöll, att han var uppfinnare av patentet, vad hade då hans egna ord för pondus.

"Gud i himlen, kunde han inte bevisa sin rätt till uppfinningen, betydde det att han förlorade Norah! Visserligen hade hon ju reda på allt från begynnelsen och det hade även modern. Lady Glenisters vittnesmål skulle kanske inte gälla mycket, men de måtte väl i all världen höra på Norah!"

Dylika tankar flögo med blixtns hastighet genom hans stackars omtöcknade

hjärna, där de rördes ihop med tusen andra. Plötsligt hörde han som en ängels ljuva viskning Norahs avskedsord till honom för en stund för kärleken.

Detta hände just i det ögonblick, då Norah rusade tvärs över vägen och motade konstaplarna. Åter steg en blodväg mot David huvud och hans pannfärgades av blygsels rodnad. Den upphetsade massans röster hamrade meningslöst mot hans värande trumhinnor.

"Aldrig — aldrig i livet kommer Norah att tala till mig efter det här!" Denna ängestfyllda tanke fastnade i hans hjärna, som om varje ord tryckts in med glödande stamprar.

Han öppnade munnen för att tala, men fick icke fram ett enda ljud; orden ville icke över dessa läppar, som förlamats av skam. Men ur hans ärliga blå ögon lyste den utsägliga kärlek, han kände för den guldhåriga unga flickan, som stod som en lilja i solljuset. Norah såg och förstod.

"Vil ni inte vara snälla och släppa honom?" bad hon återigen.

"Jag är rädd, att vi inte törs, fröken. Plikt är plikt", kom det urskuldande mer mycket bestämda svaret.

"Nå, så går jag med dig till polisstationen, David", svarade hon och ställde upp sig bredvid den närmaste konstapeln.

"Det skulle jag inte göra, om jag vore i era kläder, fröken Norah — det tjänar absolut ingenting till och er mor blir bara ond!" sade konstapeln i medlande ton, som om han talat till sött men mycket obeskedligt litet barn.

Då var det Norahs tur att förlora tålamodet. Medan David lyssnade till hennes het-siga tonfall och ungdomligt vreda ord, höjde han ater huvudet, som s'unkit mot bröstet av blygsel. Den gamla stoltheten och föraktet flammade åter upp i hans vackra ögon.

"Jag kanske inte kan göra någon nytta för den lagliga sidan av saken, men jag kan åtminstone visa den man jag håller av, att jag inte blygs över honom, hur mycket han än har skenet emot sig."

Hopen teg och den unga flickans röst, som klingade som en hornstöt i stillheten, kommo dem att i sin tur erfara en känsla av blygsel.

"Alla har ni förföljt eller undvikit David Ross på sistone. Säg mig varför? Jo, bara därför, att han har begäring och tillräcklig energi att arbeta, så att begäringar kommer till sin rätt. För tyckte ni alla om honom — det veta ni, att ni gjorde — eljest skulle ni inte ha varit så snälla och så frikostiga som ni voro, när han fick Viktoriakorset", sade Norah med en omedveten vädjan i sin röst.

En och annan skändes onekligen och slog ner blicken. De flesta av dem som samlats kring Norah kände henne från barnsben. Och alla höllo av henne.

Slutligen bröt en gammal gråhårsman, en av de äldsta arbetarna vid hela fabriken, tystnaden och uttryckte med låg, tveakande röst de tankar, som i själva verket rörde sig hos alla.

"David är nog bra på män-

ga vis, fröken Norah. Att han är en fin pojk och en snäll pojck lär väl ingen kunna bestrida. Men han skulle nöja sig med sin plats här i livet och stanna där han blivit född och inte gå och svansa efter en liten fröken med uppfostran som ni, när det finns så många goda, präktiga flickor av hans egen samhällsklass, som är färdiga att gif-ta sig med honom i morgon dag, bara han säger ifrån."

Det var ett långt tal för att vara av gamle Dan Tugwell, men så såg han också förvirrad och förskräckt ut, när han hållit det.

Han fick emellertid stöd av alla kvinnorna och David vred sig av skam, fastän hans hjärta samtligt svällde av stolthet över hans egen lilla fastmöt.

"Har inte kriget lärt er, att ingenting annat än människans själv betyder något — inte vad hans mamma eller pappa är, eller hur stort hans bankkonto är?" utbrast Norah med blossande kinder och flammande vrede i blicken.

Hon följde David och de bägge konstaplarna till polisstationen, och det var inte förrän David bönfällit henne om att gå hem och uttryckt en förvisning, som han inte kände, att allt nog skulle ordna sig, som hon släpade sig tillbaka hem till Glenister Towers. Hennes huvud sjöd av förvirrade tankar och hjärtat värkte som om det våldsam sletet ur hennes bröst.

### XII.

Stjärnorna trängde igenom nattens magiska blå och lyste på fästet som otaliga knappnålshuvuden. Norah såg dem med sina kroppsliga ögon, men det fanns ingen inre bild, intet skälvanande gensvar i hennes själ till vad de yttre sinnena förnummo.

Sedan de fört bort David hade hon rusat hem som en galning, flugit uppför trapporna till sitt eget rum och låst in sig där. Lunchen hade hon vägrat intaga och likaså skickat bort den tebricka, som en vänlig husjungfru burit upp till henne.

Lyckligtvis tillbringade lady Glenister dagen borta och väntades icke hem förrän till middagen.

Norah var rädd för moderns hemkomst. Det skulle naturligtvis bli en förfärlig scen och hon kände sig fysiskt oförmögen att uthärda mer än hon redan gjort.

Härnan värkte och bultade som om en maskin satts i gång inuti kraniet; blotta tanken på moderns bleka ansikte och hårda ögon kom kallsvetten att tränga ut över allt och hela hennes kropp att skakas av långa nervösa frossbrytningar.

Hon hörde doktors b'l köra upp till dörren. Den var lätt att känna igen på dess speciella tutande.

En sjuklig längtan efter att få bestyrkt vad hon redan visste tvang henne till fönstret och där fick hon se Paul Raynor med omlindat huvud, ansiktet fullt av plåsterlappar och vänstra armen i band, mödosamt kliva ur och hjälpt av doktorn och hans assistent stiga uppför trappan.

Frossbrytningen och de djupa, tårlösa suckar, som skakade hela hennes spåda gestalt, blevo till slut så övermäktiga att hon dånade till för ett par

minuter, men i sömnen plågades hon av idel onda drömmar om David: hon tyckte, att han dömdes till döden av ett stenbeläte till domare, för att han vågat bära hand på Paul Raynors högst dyrbara person.

"O, jag kan inte, mamma — jag kan inte tala med dig! Låt mig åtminstone vara i fred till i morgon bittida!"

Det låg en hel värld av patos och bön i Norahs ansträngda röst, när hon stammade fram denna begäran.

Hon hade hört moderns bil komma körande och visste därför mycket väl vem det var som tjugo minuter senare kom upp och tog i dörren.

"Prat, Norah. Släpp in mig på ögonblicket!" svarade lady Glenisters skarpa, pockande stämma. En medlidsam och vänlig själ skulle kenast ha förstått, att hon icke var i lynne att ta emot bannor; vad hon bäst behövde var en läkare.

Hon släpade sig upp ur sängen och fram till dörren och vred med iskalla, skäl-vande fingrar om låset, men ryggade förskräckt tillbaka, när modern med blint raseri ristat i varje drag svepte in i rummet.

Lady Glenister förlorade ingen tid utan gav genast luft åt sin våldsamma upphetsning. Hennes bil hade på hemvägen hejdats minst sex gånger av olika vänner och bekanta, som var och en haft en i olika grella färger kolorerad version av historien.

När hon kom hem hade hon gått raka vägen till Paul Raynor, och den oförsynta behandlingen denne rönt av en simpel arbetare — en sådan typ för den avskyvärda underklassen som David Ross — hade fyllt henne med ett så vilt raseri, att hon kände sig frestad att klä upp den ynkliga lilla varelse av hennes eget kött och blod, som haft den djärvheten att tillkännage, att hon älskade uslingen ifråga!

(Forts.)

### Fördelaktig jämförelse.

— Hör du Fritz gå med mig till den vackra Elsa, så gör du mig en stor tjänst. Jag tänker nämligen fria till henne.

— Ja, men vad kan jag göra åt det?

— Jo, när hon får se dig, kanske hon tar mig med för-tjusning.

— Blev min herre belåten med middagen?

— Jadå, tack.

— Och hur fann ni biffen?

— Den fann jag av en hämdelse, jag kom att flytta en potatis, och så låg den där.



### Här är HÄLSA åt edert hår!

Låt icke mjäll, dålig hårbotten värdeslöshet eller dålig behandling förstöra edert hår. Ni kan få det tillbaka — i all dess naturliga glans — genom en örvid och ypperlig behandlingsmetod, kognatande

### L-B HÄRVATTEN

Det garanterade härvattmedlet — bergarna tillbaka — om ni ej är tillfredsställd. Skaffa en flaska idag! Begär inga surrogat. Insistera på L-B.

TVA MÅNADERS BEHANDLING \$1.50 L-B SHAMPONERINGS-PULVER 40¢ På apotek och avdelningsbutiker, eller per post från L-B Co., 248 McDermot Ave., Winnipeg.



## VECKANS BERÄTTELSE

### "TUMMEN".

Detektivberättelse av H. Tor-  
selius.

— God dag, fröken, vilket glänste en rad stora, mjölk-  
gunstigt öde för er i min  
våg?  
— God dag, hr Blisser, slum-  
pen får väl skulden för det  
som får så mycket annat.  
— Jag tänker just gå in  
och dricka en kopp te — vill  
ni göra mig något?  
— Varför inte? Jag är all-  
deles ensam i staden — här  
verkar ju alldeles tomt på  
bekanta, fast det börjar lida  
mot hösten.  
De gingo in på restauran-  
gen och sutto snart vid ett lit-  
tet bord för sig själva. Hon  
serverade teet.  
— Nå, fröken Hessel, vad  
för er hit till stenöknen, om  
jag får vara näsvis.  
— Jag är bara på genomre-  
ra egentligen. Jag har varit  
ute på Anita Hillers bröllop  
i Saltsjöbaden och kom in  
till staden nu i eftermiddag.  
I morgon skall jag fortsatta  
ner till västkusten, där far  
och mor ligga och bada, om  
ni kanske vet.  
— Men då kunde ni ju rest  
med nattåget?  
— Nog kunde jag, men jag  
har litet uttrötningar i stu-  
den. Jag skall till Hallbergs  
med det här. Har ni sett nå-  
got så vackert?  
Ur sin väska tog hon upp  
ett etui. Då hon öppnade det,

glänste en rad stora, mjölk-  
vita pärlor, skimrande med en  
egendomlig glans, på den  
crémefärgade sammeten. Man-  
nen framför henne kunde ej  
återhålla ett utrop av beund-  
ran.  
— Det här pärlhalsbandet  
fick jag av far när jag blev  
myndig. Det lär vara ett av  
de vackraste — och dyrbara-  
ste också för resten — som  
finns här i landet. Jag bar  
det på bröllopet i går, men  
låset krånglade, så jag må-  
ste få det lagat. I kväll är det  
för sent, så jag måste vänta  
till i morgon.  
— Och så går ni och bär  
sådana dyrbarheter på er-  
akta kvinnligt, det må jag  
säga.  
— Ja, vad vill ni jag skall  
göra. Jag kunde inte gärna  
skicka dem med stadsbuden,  
som tog mitt övriga bagage.  
För resten har jag litet an-  
dra dyrgripa, här i väskan  
också. Ni förstår, på ett så  
fashionabelt bröllop måste  
man ju...  
— Naturligtvis. Var bor ni?  
På Grand?  
— Varför skulle jag det?  
Jag måste ändå upp i vår vä-  
ning ett tag, och då kan jag  
ju lika gärna ligga där över  
natten. Vi ha inga tjänare i  
staden, men jag är van att re-  
da mig själv, så det går nog.  
— Ni var mig en tapper lit-  
ten dam!  
— De försökte skrämma  
mig ute på Saltsjöbaden med  
"Tummen". Ha de inte fått  
tag i honom än?  
— Nej, inte mig. Merligt.  
Den gynnaren tycks det vara  
omöjligt att få fast. Det se-  
naste dådet var rusktigt — en  
gubbe ihjälstuket och rädd  
i sin egen bostad.  
— Hur vet man, att det var  
den där skurken?  
— Fingeravtrycken. Han  
har förlorat tummen på vän-  
stra handen, och sedan har  
han, konstigt nog, fått heta  
"Tummen" bland sina kolle-  
ger. Det är en djärv herre, det  
där, och man tycker det kan  
bli på tiden att polisen får  
honom fast. Han har ju här-  
jat nu hela sommaren.  
— Men det vore märkvär-  
digt, om han skulle göra visst  
just hos mig i natt, då det  
finns hundratals andra vänin-  
gar att välja på.  
— Jag tror inte ni behöver  
vara rädd. Han börjar nog  
bli litet försiktigare nu.  
Blisser såg på klockan.  
— Ursäktar ni ett ögon-  
blick, medan jag telefonerar?  
Då han kom tillbaka från  
telefonhytten, fördes samta-  
let in på andra, angenämare  
ämnen. Fröken Hessel hade  
blivit bekant med honom på  
vintern. Han hade då nyligen  
kommit till Stockholm och  
syntes alltid ute i de kretsar,  
där man roas sig. Vad han  
sysslade med visste ingen e-  
gentligen, en del sade, att  
han levde på pengar, andra  
åter att han hade hemliga upp-  
drag för någon främmande  
makt. Men gott om pengar ha-  
de han, och det öppnade alla



De underbara medicinska be-  
ståndsdelarna i Gin Pills påver-  
ka direkt njurarna, neutralisera  
urinen, lindra och läka de inflam-  
merade hinnorna och återställa  
urinblåsans normala funktioner  
och ge därigenom permanent be-  
frielse från alla njur- och blå-  
säckkommor.  
50c. å alla apotek.

portar för honom, även ban-  
kir Hessels.  
Strax efter klockan nio på  
kvällen tog han farväl av frö-  
ken Hessel vid hennes port.  
Hon gick raskt uppför trap-  
porna i det sommartysta  
Strandvägshuset, öppnade  
tamburdörren och stängde  
den väl efter sig, vred på lju-  
set i hallen och lade av hatt  
och kappa. Smågnolande gick  
hon in i salongen, tände där  
och gick fram till fönstret och  
drög ifrån de tunga draperi-  
erna.  
Då hon åter kom till dörren  
till hallen blev hon stående  
som förstenad. Ett ljud  
gick över hennes läppar, men  
hon kände hur kallsvetten  
trängde fram på pannan och  
hur hennes knän darrade.  
I hallen stod ett stort bord,  
täckt av en tjock duk, som  
räckte i det närmaste till gol-  
vet. Hennes blick hängde fast  
vid den decimeter av det ena  
bordbenet, som var synlig un-  
der duken. Kring benet slöt  
sig en grov, härbevuxen hand.  
Och handen saknade tumme!  
Hon vände och gick lång-  
samt in i salongen. Tankarna  
jagade genom hennes huvud.  
Var hon räddningslöst förlor-  
ad? "Tummen" odjuret i  
människohamn, som aldrig  
hyste misshand med sina of-  
fer, låg under bordet i hal-  
len. Tydligt visste han icke  
att han var upptäckt. Vad  
skulle hon göra?

För att komma ut måste  
hon passera bordet, och innan  
hon hunnit öppna dörren ha-  
de hon säkerligen skurken ö-  
ver sig. Fönstren — omöjligt  
— hon var i tredje våningen  
och skulle krossas, om hon  
försökte hoppa ut. Och ropa  
på hjälp var lönlöst.  
Mannen därute väntade  
sannolikt på att hon skulle gå  
till sängs. Fanns då ingen  
utväg?  
Köket — köksutgången!  
Den var låst, det visste hon,  
och hon hade ingen nyckel  
till den dörren.  
Hon tog en bok och slog sig  
ned i en stol, men bokstäverna  
dansade omkring för hennes  
ögon. Så upptäckte hon som  
genom en dimma ordet "te-  
lefon" på en sida. Som en  
blixt flög en tanke genom hen-  
nes hjärna: telefon!  
Men vart skulle hon väl  
ringa och påkalla hjälp, då  
hon hade en lysten mördare  
ett par meter från telefonen?  
Det enda skulle vara...  
Hon tänkte intensivt ett  
par minuter. Så gick hon ut i  
hallen till telefonen med så  
fasta steg som möjligt. Hon  
slog upp katalogen, fann Blis-

sers nummer, lyfte mikrofo-  
nen och begärde det.  
Det dröjde några sekunder,  
så svarade en mansröst. Hon  
uppfattade knappt svaret, så  
bultade pulsen i hennes tin-  
ningar, men hon försökte be-  
härskas sig och sade med så  
fast röst som möjligt:  
— God dag, det är fröken  
Hessel! Jo, ni får förlåta mig,  
men jag var nog överdrivet  
orolig i kväll. Jag har tänkt  
på att det nog vore bäst att  
ha pärlhalsbandet här hem-  
ma hos mig. Ni förstår mig o-  
blir inte ond — det är så dyr-  
bart, så jag blir inte lugn för-  
än jag har det hos mig.  
Gud give, att han inte för-  
står franska — jag måste vå-  
ga det, tänkte hon och fort-  
satte:  
— Assiste! Gendarmes!  
Vill ni komma upp till mig  
med pärlorna. Adressen  
minns ni, Strandvägen 16! Då  
kommer ni så fort ni kan. As-  
siste! Gendarmes! If est ici  
Hon ringde av. Gudske! ov,  
mannen under bordet rörde  
sig fortfarande leke. Hon tog  
boken hon läst i förtut och  
slog sig ned på ottomanen i  
hallen, i motsatta ändan till  
den där bordet stod. Hon höll  
på att förlora medvetandet,  
det stack som med tusen nå-  
lar i hennes huvud. Varje ö-  
gonblick tyckte hon sig se du-  
ken över bordet lyftas, hon  
kände redan greppet av den  
stympade handen kring sin  
hals, och det var med yttersta  
möda hon kunde undertrycka  
ett skrik av vanvetlig fasa.  
Sekunderna blevo timmar  
för henne. Det var helt en-  
kelt omöjligt för henne att  
sitta stilla på ottomanen. Hon  
reste sig och började gå fram  
och tillbaka. Till sin förskrä-  
kelse började hon känna en  
obeskrivlig lust att gå fram  
till bordet och rycka undan  
duken, att se mördaren — att  
framkalla katastrofen. Den-  
na väntan höll på att göra  
hennes galen.  
Så blev det plötsligt åter  
alldeles klart i hennes huvud.  
Jag kan vara lugn, tänkte hon,  
nu väntar han i varje fall  
tills jag får pärlorna, han  
tror inte att jag har dem.  
Hade han förstätt hennes rop  
om hjälp i telefonen, skulle  
allt redan varit över. Bara  
Blisser förstätt!

Hon gick in i salongen och  
fram till fönstret, mot vars  
ruta hon lutade sin brännan-  
de panna. Efter en minut såg  
hon i skenet från gatljktan,  
hur en bil stannade framför  
huset. Ett par civilklädda her-  
rar och två uniformerade po-  
liser skyndade in i huset.  
Hon höll på att ropa högt:  
— Hjälpen kommer!  
Det var som om svarta slö-  
jor svepte för hennes ögon,  
då hon gick ut i hallen. Halvt  
omedvetet sade hon högt:  
— Nu kommer han med pär-  
lorna!  
Så rusade hon förbi bordet  
fram till dörren och fick med  
darrande och fumlande fing-  
rar upp patenlåset. Fyra po-  
lismän rusade in — de båda  
civila med revolverar i hän-  
derna.  
— Var är han?  
Hon pekade på bordet. En  
av konstaplarna ryckte av  
duken.  
Med gnistrande ögon reste  
sig mannen, som legat gömd  
därunder. Motvilligt sträckte  
han fram sina händer mot de  
väntande handbojorna — de  
två revolverarna gävo honom  
intet val.

Forts. å sida 16

## Vänliga förtroenden



"Utan  
den lilla röda boken  
skulle vi icke ha kunnat kö-  
pa huset"

Det är vad den lilla rö-  
da bankboken från Pro-  
vincial Savings Office gör  
för hundratals unga män-  
niskor i Winnipeg.  
De spara för hem, upp-  
fostran och andra saker,  
som göra människor  
lyckliga. De spara inom  
områden, där det LÖNAR  
sig att spara och där det  
är lättast och mest be-  
kvämt.

**Vad gör ni?**  
Varför icke låta EDELT  
EGET KONTOR hjälpa  
eder att spara och bli lyck-  
liga?  
\$1.00 GER EDER EN LI-  
TEN RÖD SPARBANKS-  
BOK.  
Kontorstid: 9-6; lörd. till 1.  
**Province of Manitoba  
Savings Office**  
Donald St. och Ellice Ave.  
el. 984 Main str.  
Winnipeg.

## WINNIPEG.

ADVOKATER.  
**W. J. LINDAL**  
Skandinavisk Advokatbyrå  
SOLICITORS — BARRISTERS  
— NOTARII PUBLICI  
709 Mining Exchange Building  
Telefon: 24 983. Bostad: 35 736.  
Kontor: 22 708. Winnipeg, Man.

**JOS. T. THORSON, K. C.**  
Advokat.  
411 Paris Bldg.  
Telefon:  
Kontor: 22 708 Privat: 401 578

## HOTELL.

**BELL HOTEL**  
Hörn. Main och Henry, i kvar-  
ter söder om C.P.R. Station.  
Från \$1.50 till \$3.50 pr. dygn.  
Detta hotell har nyligen för-  
setts med nya möbler och un-  
dergått en grundlig restaura-  
tion. Kallt och varmt vatten  
i alla rum av vilka 40 äro för-  
sedda med bad. Trevigt mat-  
sal, endast vit betjäning. Spe-  
ciella priser för veckor och  
månader.  
**D. A. MCGILLIS**, ägare.  
Tel. 28 975

**CLUB HOTEL**  
652 MAIN STREET  
WINNIPEG, MAN.  
(Parlor in connection)  
Snygga, trevliga rum från  
\$1.00. Enda brandsäkra ho-  
telt i Winnipeg med rum så  
lägt som \$1.00.  
Chas. Gustafson & Altie Woods  
(F. d. innehavare av Viking  
Hotel.)

## DIVERSE.

**PATENTER**  
Trade Marks—Copyrights  
**FETHERSTONHAUG & CO.**  
Den gamla etablerade firman  
58—57 C.P.R. Building.  
Hörnet av Portage & Main St.  
WINNIPEG  
Vi kunna på det bästa rekommende-  
ra denna gamla och välkända fir-  
ma. Skriv efter upplysningar!

**A. S. BARDAL**  
BEGRAVNINGSBYRÅ  
Begravnings ombesörjas punkt-  
ligt och till moderata priser.  
**GRAVSTENAR**  
Tel.: 86 607.  
Bardal Block, 843 Sherbrooke st.

**FÖRSÄKRINGAR**  
ALLA BRANSCHER  
PENSNINGAR  
TILL LAGSTA RANTA  
REEL BEHANDLING  
**Edward Hammarstrand**  
McFadyen Co. Limited.  
Power Bldg.  
Phon.:  
Best: 21 536 Kont.: 25 331

**C. H. NILSON**  
Dam- och herrskräddare  
Andra dörren från Main St.  
**Kostymer och \$35**  
överrockar från \$35  
Telefon: 27 021  
Winnipeg, Man.  
208 Logan Ave.

**WINNIPEG ELECTRIC  
BAKERIES**  
631 Sargent Ave. Tel. 25170  
Skandinaviskt Bageri  
Svenska Weinerbröd, Tårter,  
Kringlor, Kransar etc.  
Skorpor och Limpor  
Order från landsorten ex-  
pedieras genast.

**CAFE SVERIGE**  
Logan & Princess, Winnipeg.  
rekommenderar sitt utmärk-  
ta kaffe med äkta svenska  
smörgåsar, kaffebrod, ka-  
kor, tårter och bakelser.  
All slags bakverk från  
vårt bageri säljes.  
Födelsedags- och bröllops-  
tårter.

**SVENSKA**  
Tidskrifter, Tidningar, Böcker  
och Grammfon-skivor  
**Scandinavian Book Store**  
Winnipeg, Man.  
246 Logan Ave.





## WINNIPEG

Veckans sammankomster och fester:

Torsdagen den 9 april: I. O. G. T:s ord. sammanträde å Isländska hallen kl. 8 e. m.

## Bibliska föredrag

av F. E. LINDER  
i SCANDINAVIAN HALL  
413 Logan ave., Winnipeg.  
varje söndag i april kl. 3 e. m.  
Ämne den 12de: "Rike mannen och hans bröder."

Fritt inträde. Ingen kollekt  
Kom och hör!

## FÖRENINGSS - ANNONSER

### Sjukhjälpföreningen NORDEN

Stiftad 1900.

Möten andra fredagen i varje månad å Scott Memorial Hall kl. 8 e. m.  
Sekreterare: Emil Seberg, 2162 Gallagher ave. Sjuk. Ordfr.: Nels Pearson, 716 McIntyre Blk. Tel.: 44541. Finansekreterare: Alexis Christensen, 186 Scotia St., Tel.: 53 119, Winnipeg.  
Bliv medlem av Winnipeg Eldata och finansiellt starkaste skandinaviska förening. Alla medlemmar som för längre eller kortare tid ombyta vistelseort uppmanas att omedelbart underrätta förening, sekr. därom.

### VASA ORDEN

Logen No. 259 "Strindberg"

Möter 2:dra onsdagen (festafton) och 4:de fredagen i varje månad på Scott Memorial Hall, 218 Princess st. kl. 8:15 e. m.  
Sjuk. Ordfr. Alex Christensen, 186 Scotia Street, Tel.: 53 119.  
Finansekreterare: Florentine Nilsson, 208 Logan Ave. Tel.: 27 021.  
Res. Tel. 501 327.  
Sekreterare J. A. Gustafson, 208 Logan Ave. Tel.: 27 021.  
Vasa Orden har nu över 90,000 medlemmar. Logen "Strindberg" är Winnipegs största svenska förening.

### I. O. G. T.

Logen No. 1. FRAMTIDENS HOPP

Möter kl. 8 e. m. 2:a och 4:e torsdagen i varje månad å I.O.G.T. Hall, hörnet av Sargent Ave., och McGee St. L. D., O. L. Holmgren, 418 Sinclair St.  
Winnipegs enda svenska nykterhetsförening.



## Till SVERIGE och åter FÖR \$143.00

The Canadian Pacific Steamship Co. har reducerat priserna å alla tredje klass tur och returbiljetter till Europa. De nya priserna äro: Från Saint John till Göteborg och åter \$143.00, till Malmö och åter \$143.00; till Helsingborg och åter \$144.50; till Arvika o. åter \$150.00; till Stockholm o. åter \$153.00. De nya priserna träda i kraft från och med nu till den 30 april och gälla ävenledes från den 1 augusti till den 15 oktober. Returbiljett gäller för två år.  
Om ni har för avsikt att göra en tur till "Gamla landet", försumma då ej att begagna er av detta tillfälle att resa billigt men modernt. Låt oss sköta om alla edra Passhandlingar.

HUSTRU OCH BARN (under 18 år) kunna alltjämt vinna inträde i Canada till sina män och fäder. Vi ordna med nöje alla nödvändiga INTRADESBEVIS.

Fullständiga upplysningar hos varje C. P. R.-ombud eller

### CANADIAN PACIFIC STEAMSHIPS

C. P. R. Bldg. Saskatoon, Sask. C. P. R. Bldg. Edmonton, Alta. 372 Main Street, Winnipeg, Man. W. C. CASEY, Steamship General Passenger Agent, Winnipeg, Man.

Fredagen den 10 april: "Nordens" ord. sammanträde å Scott Memorial Hall kl. 8 e. m.

Mr. H. Norberg från Graham, Ont., med hustru besökte oss häromdagen på genomresa till Kimberley, C., där familjen tänker slå sig ned. Mrs. Norberg glädde sig mycket åt resan, i all synnerhet som det ju ligger en viss fläkt av skandinavisk natur över British Columbia.

Fotbollsklubbens senaste whistdrive blev onekligen en stor succes icke minst i betraktande till den kolossala publikanslutningen. Inkomsterna blevo också därefter och klubbens finansiella ställning förbättras för varje tillfälle. Varje torsdag kväll kl. 8 e. m. så länge vädret tillåter kommer klubben att anordna sina whistdrives med dans, och vi hoppas att avslutningen även under de kommande aftnarna blir den allra bästa.

### Skandinaviska Centralkommittén

hade i måndags ord. månadsmöte å S. C. T:s lokaler. Så gott som samtliga delegater hade infunnit sig i god tid före mötets öppnande.

Arbetslöshetsföreningen hade som delegater sändt herrar N. E. Johnson och Richard Larson. En längre och ganska het diskussion utspann sig rörande bemälda förenings rätt att sända delegater, och mötet beslöt icke godkänna herrar Johnsons och Larsons kreditbrev.

Av finanssekreterarens rapport framgick att hjälp meddelats åt 38 svenskar, 36 norskar, 231 måltider ha bortgivits och 80 bäddar. 14 brev ha skrivits, 10 brev mottagits, 2 telegram avsånts, 1 telegram mottaget. 15 lån ha meddelats, 10 lån ha återbetalats. 1 kostym har bortgi-

vits jämte ett par skor. I besök har gjorts å General Hospital och flera till immigrationshallen. Från fru Hammarstrand har mottagits en kostym kläder.

Kassörens rapport över ställningen under mars månad är som följer:

Inkomster: — Transport \$252.71; Lån återbetalda under månaden, \$39.70; donationer — Mrs. Herman Hansons lista, \$15.—; Rev. F. O. Gustafson, 60c; Sw. Helping Hand Society \$10.; Swedish Lutheran Ladies' Aid, \$3.50; Norska Baptistkyrkan, \$8.—; Svenska Röda Korset (endast för svenskar), \$500; Strindbergs Systrar, \$25. Summa, \$859.51.

Utgifter: — Totalsumma till den 1 mars 1931, \$257.55; Lån under mars mån. 111.60 Donationer under mars, 56.40

Summa ..... \$433.96

Charley Gustafson fyller 47 år. Det finns här i Winnipeg en hel mängd trevliga svenska hem, i vilka en riktigt gammaldags gästfrihet alltid varit regel. Ett av de hem, som upprätthåller dessa traditioner på det bästa sätt är Mr. och Mrs. Charley Gustafsons å Walker Avenue. Envärd, som under årens lopp gästade detta hem vid olika tillfällen i vardagslag som vid festliga tillfällen kan intyga, att Charley är en den bästa värd, och att hans maka är en husmor, som genom sin gedigna kokkonst funnit vägen endast till sin mans hjärta, utan även till många andra "mathjärtan".

Allas vår Charley hade valt Påskdagen i år till att fira sin 45 års födelsedag, och i denna anledning hade ett stort antal vänner infunnit sig för att hylla födelsedagsbarnet. Man kunde förstå av talens mångfald, att Charley är en man med många vänner och goda vänner. Det talades om gamla dagars sport bland svenskarna här i Winnipeg, och Charley Gustafson var för en 20 år sedan en av våra bästa brottare, som tog mångt gott nappatag och gjorde den svenska styrkan känd och erkänd. Charley har genom åren bevarat något av brottartypen, och hur han nu under de gångna åren brottats med livets uppgifter, så har han i dag som behållning en stor skara vänner, vilkas högsta önskan är att få vara med om att fira Charleys födelsedagar för en obestämmd framtid på samma goda gedigna sätt som hans 45-årsdag. Leve Charley, och må det bli många, många flera — födelsedagar. — P.

### KYRKORNA.

#### Svenska Missionskyrkan.

Hörnet av Logan ave. och Ellen str. Rev. F. O. Gustafson, pastor, Bostad: 226 Ellen Str. Tel. 87 842.

Söndagar: Predikan 10:30 fm. Söndagsskola 12:00; Ungdomsmöte kl. 4:30 e. m. aftonmöte kl. 7:00, e. m. då även förekommer sång av kören och solister. Torsdag kl. 8 em. Midveckomötet.

Svenska baptistkyrkan, hörnet av Logan ave. och Ellen str. Oscar R. Gunnerfeldt pastor. Bostad 281 Ellen str. Tel.: 27 030. Våra sammankomster äro som följer: Torsdag kl. 2 e. m. Förenin-

## SÄLJES BILLIGT

En 4-rums villa i St. Vital, nära spårvägen. Stor tomt passande för hönsfarm. Pris \$2,300.00. Kontant \$50.00 balansen \$25.00 per mån.

Farmer utbytats mot stadsfastigheter.

Vid behov av brand- eller automobilförsäkringar hänvänd eder till oss — enda svenska fastighetsfirma i Winnipeg. Över 20 års erfarenhet. Pålitlig och solid. Fri konsultation.

## C. J. LANDIN & Co.

702-4 LOMBARD BLDG.

Hörnet av Main och Lombard st.

Tel. 89 768

Evg. 202 438

gen "Myran" hälle, försälning i kyrkans nedre hall. Många nyttiga och praktiska saker komma att avyttras. Förfriskningar serveras.

Bönemöte kl. 8 e. m. Söndagen den 12 april: morgongudstjänst kl. 10.30 f.m. söndagsskola kl. 11.45 f.m. ungdomsmöte kl. 4.30 e. m. och aftonmöte kl. 7 e. m.

Alla hälsas hjärtligt välkomna!

### "Tummen."

Forts fr. sid 15.

— Det var tur att jag fanns till hands och svarade, när ni ringde, fröken Hessel, sade den ene detektiven.

— Men hr Blisser, är inte han med?

— Blisser? Nej, han har lika fina manschetter, nu som den där gynnaren, löd svaret, åtföljt av en gest mot "Tummen".

— Är Blisser fast, frågade denne.

— Jo, min gunstig herre. Vi tog honom för en stund sedan och jag var just hemma hos honom för en liten husundersökning, när fröken ringde, och så pass mycket franska kan jag, att jag förstod att det var något på tok och att ni behövde polisens hjälp. Fyndigt, förresten.

— Men Blisser, stammade den unga damen.

— Jo, det skall jag säga er, fördomda fruntimmer, som kunde lura mig så grundligt, inföll "Tummen" — Er vän Blisser, det var chefen, det som ordnat alla de här små inbrotten och trevligheterna på sista tiden. Det här jobbet gav han mig i uppdrag att klara upp, när han ringde halv åtta i kväll.

— Då han satt och drack te med mig...

— Skaffa ett glas vatten, sade en av detektiverna. Jag tror fröken svimmar. Det undrar jag för resten inte på.

### Bildningskurs för arbetare i augusti.

Stockholm den 28 mars. — Svenska föreningen Norden har i samråd med Arbetarnas bildningsförbund beslutat ett möte från den 16 till den 23 augusti med en nordisk kurs för bildningsintresserade arbetare vid Lundsbergs läroverk i Värmland. Riksdagsman Sigfrid Hansson blir kursledare.

### Stockholms sjökassor köpa Tobo gård.

Stockholm den 26 mars. — Stockholms registrerade sjökassors centralförening har beslutat inköpa Tobo herrgård i norra Uppland till konvalescenthem.

## TILL SVERIGE

via Oslo och Köpenhamn  
Besparing på Rundreisebiljetter  
priser i Cabin Klass, Tourist Third Cabin och Tredje Klass.

## TUR OCH RETUR \$145

(Frederik VIII \$148) på Tredje Klass gällande med följande

Avseglingar.

Från Halifax:

United States	Apr. 13
Frederik VIII	Apr. 27
Andra seglingen från N. Y.:	
United States	Maj 16
Frederik VIII	Maj 29
Hellig Olav	Juni 6

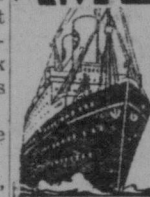
Lokalagenter i alla städer.

## SCANDINAVIAN-AMERICAN LINE

Winnipeg, Montreal, Calgary, Halifax.

### GÖR SVERIGERESAN MED

## SVENSKA AMERIKA LINIER



DIREKT  
TILL  
GÖTEBORG  
PA  
7-S DYGN

### STOR BESPARING

Å Tur- och Returbiljetter i Cabin, Andra, Turist Tredje eller Tredje Klass.

### Turlista från Halifax

Drottningholm	13 April
Gripsholm	2 Maj
Drottningholm	17 Maj

### Seglingar från New York

Gripsholm	29 Maj
Kungsholm	6 Juni
Drottningholm	20 Juni
Gripsholm	27 Juni
Kungsholm	3 Juli
Drottningholm	16 Juli
Gripsholm	23 Juli

### Observera

Här boende Skandinaver eller Finnar kunna fortfarande resa till gamla landet och återkomma hit utan svårighet inom ett år. De beröras ej av nya immigrationsbestämmelserna.

För vidare upplysningar beställningar av kryppåsar, biljetter vid utfärdande av nödiga papper, etc., hänvända man sig till närmaste agent för linjen eller till

SWEDISH AMERICAN LINE  
Winnipeg, Man., 476 Main St. Montreal, Que., 9th fl. 1410 Stanley St. Minneapolis, Minn., 526 2nd Ave. So. Seattle, Wash., 1529 4th Ave. (2nd fl.)

DAHL STEAMSHIP AGENCY  
325 Logan Ave. Winnipeg, Man.

— V... för bor-du inte i ditt eget hus?

— Det är för dyra hyror.